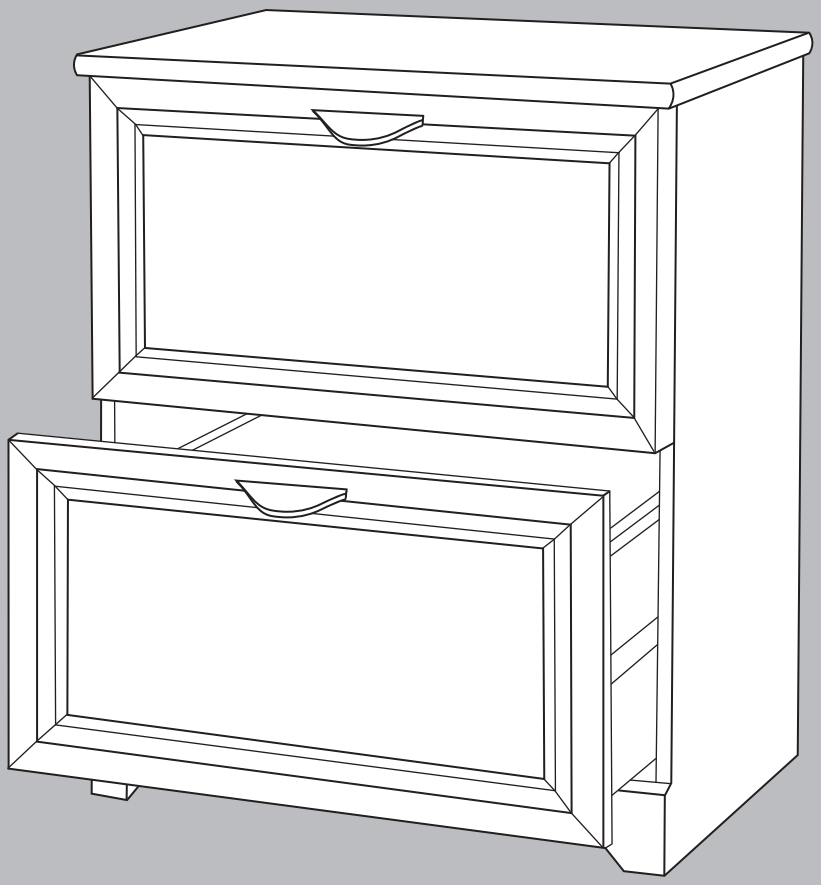
realspace®

Magellan Collection



2-Drawer Lateral File Cabinet

Assembly instructions and warranty information

Classeur Latéral à 2 Tiroirs

Instructions pour l'assemblage et information sur la garantie

Archivero Lateral de 2 Gavetas

Instrucciones para el ensamblaje e información sobre la garantía

Date Manufactured / Date de fabrication / Fecha de manufactura: _____

Lot # / Nombre de sort / Número de lote: _____

version 1216

Items 547-758, 547-803, 544-707, 867-884 / 24792388, 24792379, 24792397, 25479651

Realspace is a registered trademark of The Office Club, Inc.
© 2016 Office Depot, Inc.
All Rights Reserved.

⚠ Warning

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. *Carefully read the following chart.*

Look out for:	What can happen:	How to avoid:
Children climbing on furniture. A child may try to reach a toy or other object by climbing on furniture. Children will play and be active near a TV.	Risk of injury or death. A child climbing on a piece of furniture or playing with a TV can cause it to tip over.	Never allow children to climb on or play with furniture. Do not place toys, food, etc. on the top shelves and/or drawers. Children may try to climb to reach them out of curiosity.
Overloaded drawers and/or shelves. Improper loading can cause furniture to be top-heavy.	Risk of injury or damage to furniture and/or equipment. Overloaded drawers and/or shelves can break.	Refer to your assembly manual for maximum weight capacities. Load drawers and shelves from the bottom to the top. Place heavier items in lower drawers and/or shelves. Unload drawers and shelves from the top to the bottom before moving the furniture.
Placing a TV on furniture that is not designed to support a TV.	Risk of injury or death. TVs can be very heavy. The weight and location of the picture tube tends to make them unbalanced and prone to tipping forward.	This product is not designed to support a TV.
Improperly moving furniture.	Risk of injury or damage to furniture and/or equipment. Furniture can tip over if not moved carefully over obstacles or across a changing floor surface (ex: from a wood floor to carpeted floor).	Do not push furniture, especially on carpeted floor. Have someone help you lift the item and place it in its new location. Remove any glass tops, shelves or doors before moving.

Thank you for purchasing this product. We trust that you will be completely satisfied with your product for years to come. This product is backed by a 5 year limited warranty and has been crafted with today's lifestyles in mind.

Call Us First!
DO NOT RETURN TO STORE.
For immediate help with assembly or product information call our toll-free number:
1-844-327-8600 Mon-Fri 8am to 5:30pm CST.
Our staff is ready to provide assistance.
Damaged or missing parts ship from our facility in 1-2 business days.

The maximum recommended weight allowance is 80 lbs (36.3 kg) for top surface.
The maximum recommended weight allowance is 35 lbs (15.88 kg) for file drawers. Lot # is located on a side panel. Please record it in space below for future reference. Record date of purchase below and save this booklet for future reference. Call for parts & service 1-844-327-8600. For customer support, Vendor Sticker can be found on the underside of the drawer bottom panel (part list D5).

SPECIAL NOTE: Please read the instruction sheets completely before assembly. Examine all packaging material before discarding carton. Remove any remaining staples from the carton before discarding. Select a smooth work surface which will not scratch or damage parts. Remove all parts from carton and separate into groups as indicated on parts list. Please ensure all parts are included prior to assembly. Use of power tools to complete assembly is not recommended.

Customer Service 1-844-327-8600 & cs@homenationsinc.net Date Purchased: _____

⚠ Avertissement

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. ***Lire attentivement le tableau suivant.***

Faites attention :	Les risques :	Comment éviter :
Enfants monter sur des meubles. Un enfant peut essayer d'atteindre un jouet ou tout autre objet en s'élevant sur des meubles. Les enfants vont jouer et être actifs à proximité du téléviseur.	Risque de blessures voire la mort. Un enfant s'élevant sur un meuble ou jouant avec une télé peut la faire incliner plus se renverser.	Ne laissez pas les enfants monter ou jouer près de la télé. Ne posez jamais de jouets, nourriture, etc. sur les étagères ou les tiroirs supérieurs. Les enfants pourraient tenter des les attraper par curiosité.
Etagères et/ou tiroirs surchargées. Le chargement impropre peut rendre des meubles instable.	Risque de blessures voire la mort ou dommages aux meubles et/ou au équipement. Etagères/tiroirs surchargées peuvent casser.	Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. Charger l'étagères/tiroirs à partir du bas et finir au haut. Placer objets les plus lourds sur l'étagères/tiroirs inférieures. Déchargez les tiroirs et les étagères de haut en bas avant de déplacer les meubles.
Plaçant une télévision sur meubles qui ne sont pas conçus pour supporter une télévision.	Risque de blessures voire la mort. Les téléviseurs peuvent être tres lourds. Le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.	Ce produit n'est pas conçu pour supporter une télé.
Meubles qui sont déplacés incorrectement.	Risque de blessures voire la mort ou dommages aux meubles et/ou au équipement. Les meubles peuvent incliner en avant et casser si non déplacé soigneusement au-dessus des obstacles ou à travers une surface changeante (ex: d'un plancher en bois au plancher tapissé).	Ne poussez pas les meubles, en particulier sur un sol avec une moquette. Obtenez l'aide de quelqu'un pour soulever le meuble et placer dans son nouvel emplacement. Désassemblez toutes les tables, étagères ou portes de verre avant de se déplacer.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit et espérons que vous en serez entièrement satisfait pendant de longues années. Ce produit est couvert par une garantie limitée de 5 ans et a été conçu pour répondre aux besoins d'aujourd'hui.

N'hésitez pas à nous appeler!
NE RENVOYEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN.
Pour obtenir de l'aide lors du montage ou des informations sur le produit, veuillez appeler notre numéro sans frais : 1-844-327-8600, du lundi au vendredi, de 8 h à 17:30 h Heure Centrale. Notre personnel se fera un plaisir de vous fournir l'aide nécessaire.
Les pièces de rechange seront expédiées depuis notre unité de production dans un délai de 1 à 2 jours ouvrables.

Le panneau supérieur peut supporter un poids maximal de 36.3 kg (80 lb).
La tiroir classeur peut supporter un poids maximal de 15.88 kg (35 lb). Le numéro de lot figure sur un panneau latéral. Veuillez l ' inscrire dans l ' espace ci-dessous à des fins de consultation future. Notez la date d 'achat ci-dessous et enregistrez ce guide pour une utilisation ultérieure. Communiquez au besoin avec le service après-vente au 1 844 327 8600. Pour le service à la clientèle, vous trouverez l'autocollant avec les informations du fournisseur dans le du des fond de tiroir (liste des pièces D5).

REMARQUE : Veuillez lire toutes les directives avant de procéder au montage. Examinez tout le matériel d'emballage avant de jeter le carton. Retirez les agrafes de ce dernier avant de le jeter. Choisissez une surface de travail lisse qui ne pourra ni égratigner ni endommager les pièces. Enlevez toutes les pièces du carton et répartissez-les en groupes tel qu'indiqué sur la liste des pièces. Assurez-vous que toutes les pièces ont été incluses avant de commencer le montage. L'utilisation d'outils électriques n'est pas recommandée pour le montage.

Service à la clientèle : 1-844-327-8600 & cs@homenationsinc.net Date d'achat :_____

⚠ Advertencia

Por favor use su mueble correctamente y seguramente. El uso impropio puede causar riesgos de seguridad o daño al mueble o artículos domésticos. *Cuidadosamente lea la tabla a continuación.*

Tenga cuidado con:	Puede ocurrir:	Como evitar:
Niños subiéndose a los muebles. Un niño tratara de alcanzar un juguete u otro objeto subiéndose a los muebles. Niños muy activos que juegan cerca del televisor.	Riesgo de lesión o muerte. Un niño subiéndose a un mueble o jugando con el televisor puede causar que se caiga.	Nunca permita que lo niños se suban o jueguen con los muebles. No coloque juguetes, comida, etc. sobre las gavetas o repisas superiores. Los niños trataran de subirse para alcanzarlos o por curiosidad.
Gavetas y repisas con sobrelleno. Colocando objetos de forma incorrecta puede causar el mueble ser inestable.	Riesgo de lesión o muerte o daño al mueble y equipo. Gavetas y repisas con sobrelleno se pueden romper.	Consulte sus instrucciones para el peso maximo permitido. Coloque artículos dentro de las gavetas o sobre las repisas empezando de abajo hacia arriba. Coloque los objetos más pesados en las gavetas o repisas inferiores. Descargue las gavetas y repisas empezando de arriba hacia abajo antes de mover el mueble.
Colocando un televisor sobre un mueble que no es diseñado para un televisor.	Riesgo de lesión o muerte. El televisor puede ser muy pesado. El peso y la localización del tubo de la pantalla lo hace estar fuera de balance y propensa a volcarse.	Este producto no es diseñado para un televisor.
Moviendo muebles de forma incorrecta.	Riesgo de lesión o muerte o daño al mueble y equipo. El mueble puede volcarse o romperse cuando se mueve de forma incorrecta sobre obstáculos o sobre un piso desnivelado (ejemplo: sobre un piso de madera a un piso alfombrado).	No empuje el mueble especialmente sobre la alfombra. Consiga que alguien le ayude a levantar el mueble para poder colocarlo en su lugar. Desensamble cualquier mesa, estante o puerta de vidrio antes de mover.

Le damos las gracias por adquirir este producto. Confiamos en que quede completamente satisfecho con sus prestaciones. Este producto tiene una garantía limitada de 5 años y ha sido creado atendiendo al estilo de vida de hoy día.

ANTES DE DEVOLVERLO, ¡LLÁMENOS!
Si desea más información sobre el montaje, llámenos sin coste adicional alguno al siguiente teléfono de 8 de la mañana a 5:30 de la tarde de lunes a viernes (hora del Centro de EE. UU.): +1-844-327-8600 Nuestro personal le proporcionará toda la ayuda que necesite.
Las piezas dañadas o no adjuntadas saldrán de nuestras instalaciones en uno o dos días hábiles.

El peso máximo recomendado es de 36.3 kg (80 libras) en el tablero.
El peso máximo recomendado es de 15.88 kg (35 libras) en el gaveta de archivos Inferior. El lote # está ubicado en un panel lateral. Anótelo en el espacio siguiente para poder consultarlo en el futuro. Anote la fecha de compra en el espacio a continuación y guarde este documento para poder consultarlo. El teléfono de asistencia y repuestos es 1-844-327-8600. Para servicio al cliente, encontrará la etiqueta con las informaciones del proveedor en la parte fondo de cajón del panel (lista de piezas D5).

NOTA: Lea atentamente toda la hoja de instrucciones antes de comenzar el montaje. Antes de deshacerse del embalaje compruebe que no ha olvidado nada en su interior. Seleccione una superficie de trabajo lisa que no raye ni dañe las partes. Quite cualquier grapa u accesorio fijado al cartón antes de tirarlo. Una vez apartadas las piezas, sepárelas en grupos como se indica en la lista. Cerciórese de que tiene todas las piezas antes de comenzar el ensamblaje. No se recomienda utilizar herramientas muy potentes para ensamblar este mueble.

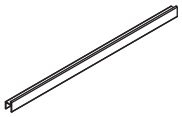
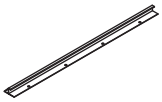
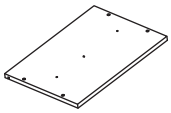
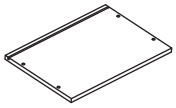
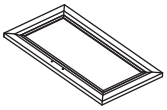
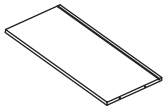
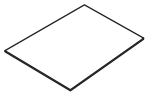
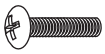
Nuestro teléfono de atención al cliente
es +1-844-327-8600 & cs@homenationsinc.net

Fecha de compra: _____

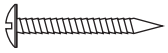
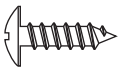
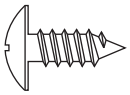
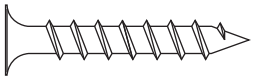
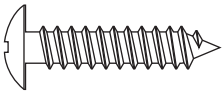
PARTS LIST LISTE DES PIÈCES LISTA DE PIEZAS

Name Nom Nombre		Part Pièce Pieza	Qty. Qté Cantidad	Spare Épargner Sobrante	Name Nom Nombre		Part Pièce Pieza	Qty. Qté Cantidad	Spare Épargner Sobrante
A	Top Board Planche supérieure Tabla superior		1		L4	1/2" Screw (diameter: 3.5mm) Vis de 12.7mm (diamètre: 3.5mm) Tornillo de 12.7mm (diámetro: 3.5mm)		34	2
B	Left Panel Panneau gauche Panel izquierdo		1		L5	1/2" Screw (diameter: 5mm) Vis de 12.7mm (diamètre: 5mm) Tornillo de 12.7mm (diámetro: 5mm)		20	2
C	Right Panel Panneau droit Panel derecho		1		L6	1-1/4" Screw Vis de 32mm Tornillo de 32mm		8	1
D	Brace Barre Abrazadera		2		L7	1" Screw Vis de 25mm Tornillo de 25mm		4	1
E	Back Panel Panneau arrière Panel trasero		1		M	Corner Bracket Équerre fixe Ménsula en L		2	
F	Front Bottom Brace Barre inférieure avant Abrazadera frontal inferior		1		N	Foot Pied Terminación de pata		4	1
F1	Rear Bottom Brace Barre inférieure arrière Abrazadera trasera inferior		1		O	Slide Rail Corredera		4	
G	Front Middle Brace Barre intermédiaire avant Abrazadera frontal del centro		1		P	Glue Colle Pegamento		1	
H	Rear Brace Barre arrière Abrazadera trasera		2		R	Safety Belt Courroie de sécurité Cinturón de seguridad		2	
I	Cam lock Serrure à came Cierre de leva		20	1	S	Wall Anchor Cheville murale Amarre a la pared		2	1
J	Cam screw Vis d'excentrique Biela de excéntrico		20	1	T	Washers rodelles arandelas		4	1
K	Wood dowel Cheville en bois Pasador de madera		16	1					
L2	3/4" Screw Vis de 19mm Tornillo de 19mm		24	2					

PARTS LIST LISTE DES PIÈCES LISTA DE PIEZAS

Name Nom Nombre		Part Pièce Pieza	Qty. Qté Cantidad	Spare Épargner Sobrante	Name Nom Nombre		Part Pièce Pieza	Qty. Qté Cantidad	Spare Épargner Sobrante
A1	Panel Connector Connecteur de panneau Conector de paneles		4						
C1	File Hanger Support de dossiers Colgador de carpetas de archivo		2						
C2	Long File Rail Rail à Dossiers Long Largo el Archivo Rail		2						
C3	Short File Rail Rail à Dossiers Courte Corta el Archivo Rail		4						
C4	Fixed File Rail Support de chemises fixe Riel fijo		2						
D1	Left Drawer Side Côté Gauche De Tiroir Lado Izquierdo De Cajón		2						
D2	Right Drawer Side Côté Droit De Tiroir Lado Derecho De Cajón		2						
D3	Drawer Front Avant du tiroir Tabla frontal		2						
D4	Drawer Back Arrière du tiroir Panel trasero del cajón		2						
D5	Drawer Bottom Fond De Tiroir Fondo De Cajó		2						
D6	Drawer Handle Poignée de tiroir Manija de cajón		2						
L3	7/8 " Bolt Boulon de 22mm Perno de 22mm		4	1					

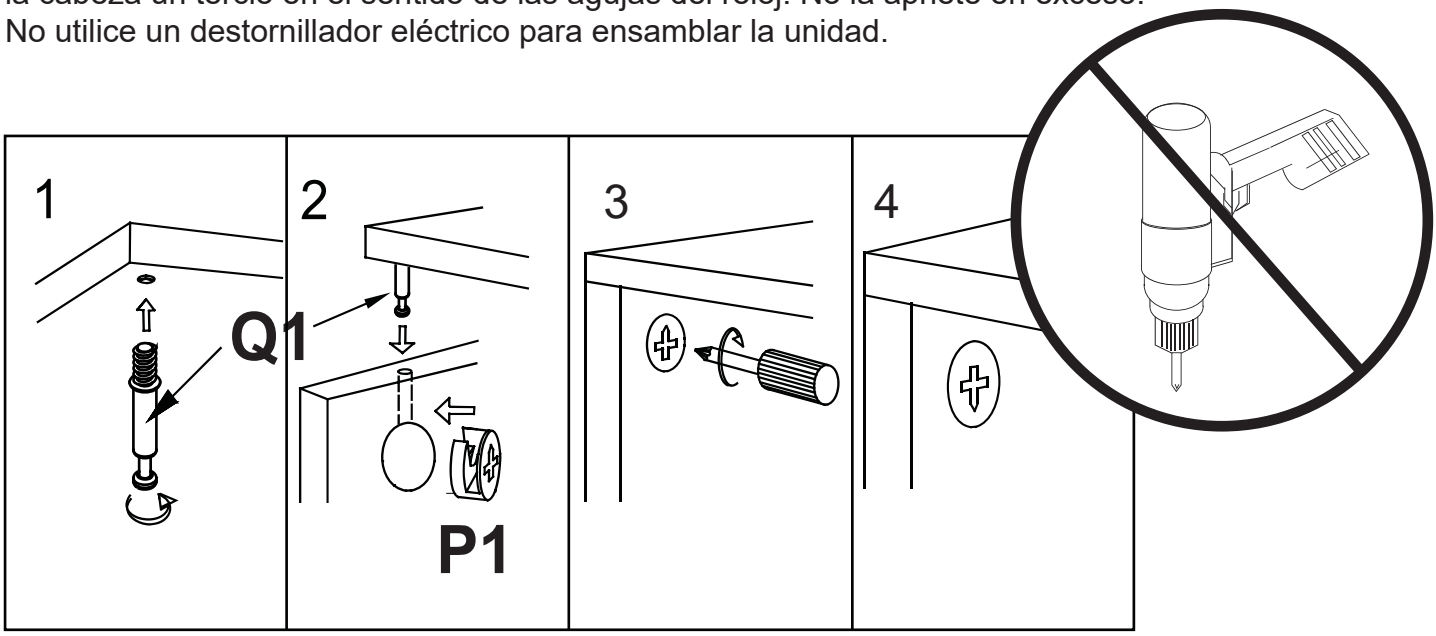
SIZE COMPARISON CHART
TABLEAU DE COMPARAISON DE TAILLES
TABLA DE COMPARACIÓN DE TAMAÑOS

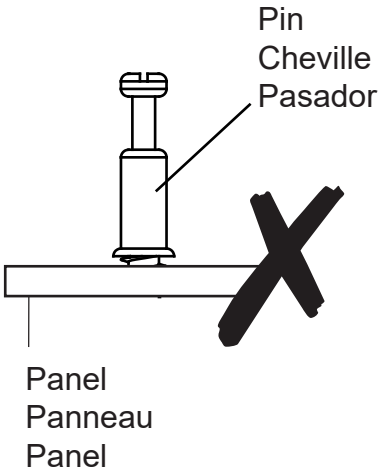
L2	3/4" Screw Vis de 19mm Tornillo de 19mm	
L3	7/8 " Bolt Boulon de 22mm Perno de 22mm	
L4	1/2" Screw (diameter: 3.5mm) Vis de 12.7mm (diamètre: 3.5mm) Tornillo de 12.7mm (diámetro: 3.5mm)	
L5	1/2" Screw (diameter: 5mm) Vis de 12.7mm (diamètre: 5mm) Tornillo de 12.7mm (diámetro: 5mm)	
L6	1-1/4" Screw Vis de 32mm Tornillo de 32mm	
L7	1" Screw Vis de 25mm Tornillo de 25mm	

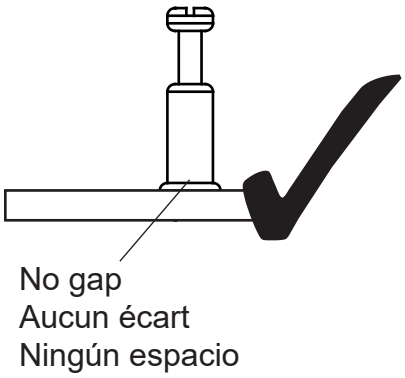
Installation of Cams and Pins :
Screw the Pin into hole. To set Cams correctly, ensure the arrow on the Cam head points to the hole of the Pin it is locking. Lock Cam by turning Cam head one third clockwise with screwdriver. Do not overtighten. Please don’t use an electric screwdriver to assemble the unit.

Installation des roulettes à blocage et des chevilles :
Vissez la cheville à l'intérieur du trou.assurez-vous que la flèche sur le dessus de la roulette pointe vers le trou de la cheville à bloquer. Verrouillez la roulette à blocage en tournant le dessus de la roulette d'un tiers de tour en sens horaire à l'aide d'un tournevis. Ne serrez pas trop.
Veuillez ne pas utiliser un tournevis électrique pour assembler ce meuble.

Instalación de levas y pernos :
Atornille el pasador en el agujero, asegúrese de que la flecha en la cabeza de la leva apunta hacia el agujero del pasador que esta asegurando. Asegure la leva girando la cabeza un tercio en el sentido de las agujas del reloj. No la apriete en exceso.
No utilice un destornillador eléctrico para ensamblar la unidad.



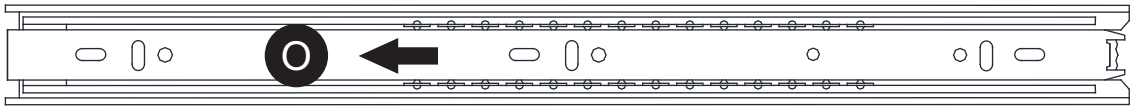


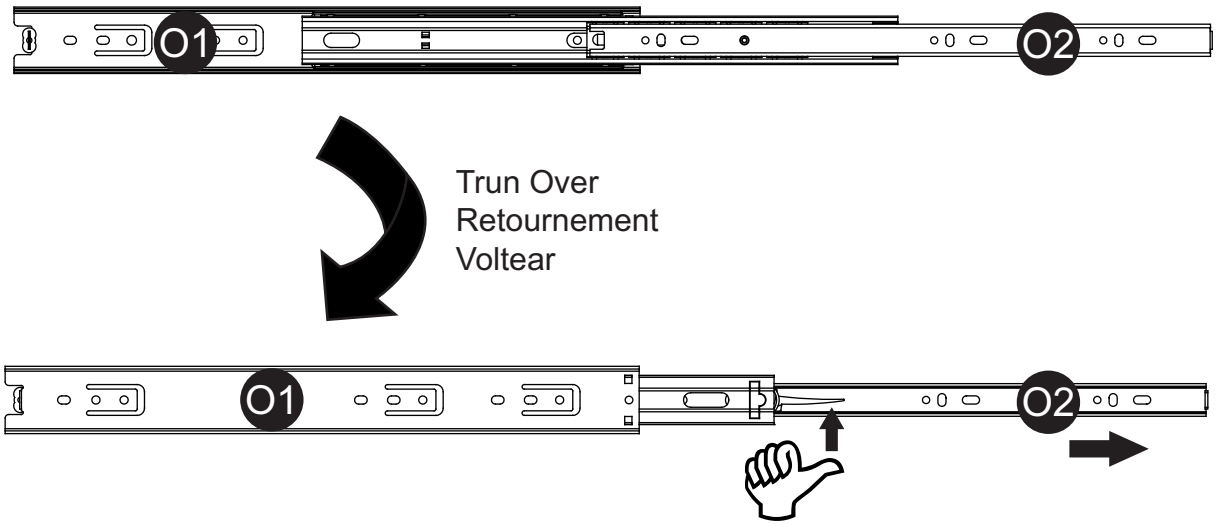


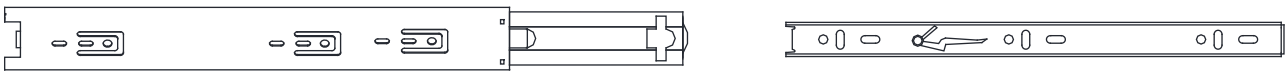
Separate the ball bearing slide: slide out the inner rail towards the front of the outer rail, and push up on the plastic lever as shown in the drawing.

Séparation le ball vers le roulement à billes: glisser le rail intérieur vers l'avant du rail extérieur et pousser vers le haut sur le levier en plastique comme le dessin.

Separar la corredera de cojinete de bolas: deslice el carril interior hacia la parte delantera del carril exterior, empuje hacia arriba la palanca de plástico como se muestra en el dibujo.



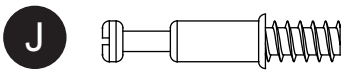




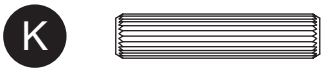
O1 Outer Rail
Rail Extérieur
Carril Exterior

O2 Inner Rail
Rail Intérieur
Carril Interior

1

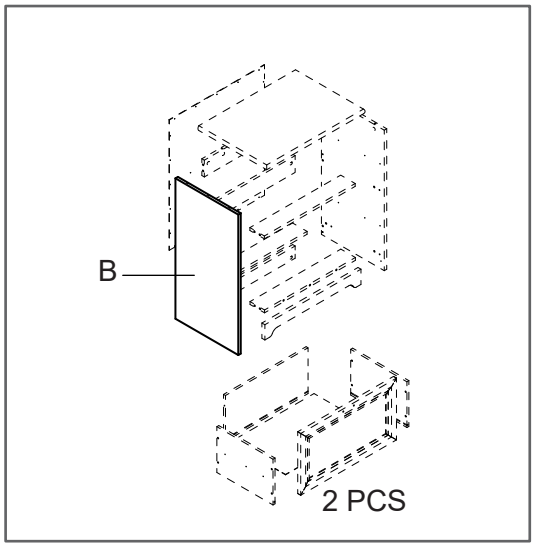

J
x 6

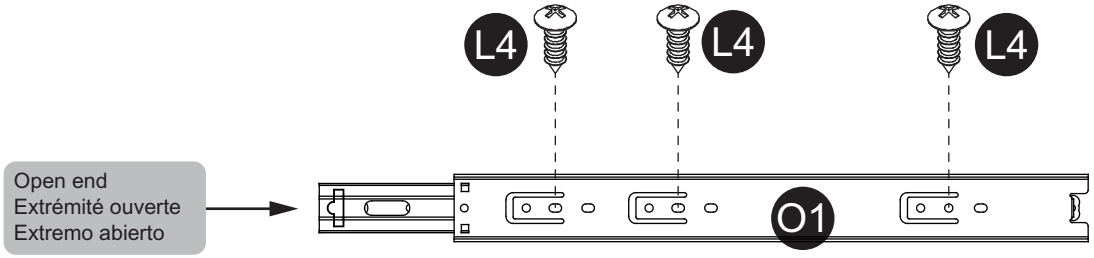
P

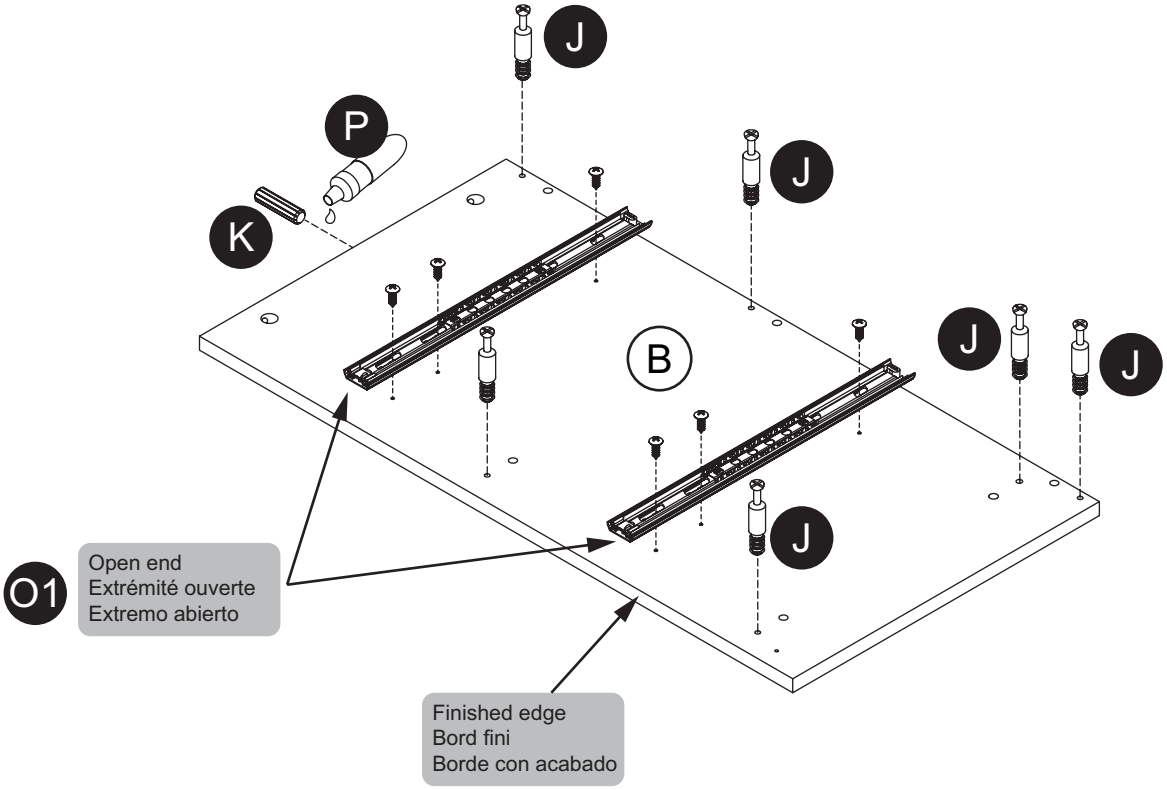

K
x 1

L4
x 6

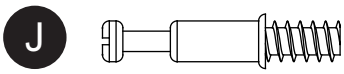
O1
x 2


B
2 PCS

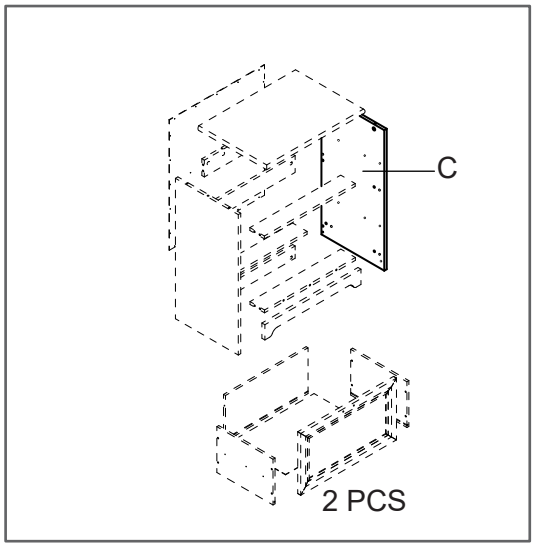

L4
L4
L4
Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
O1

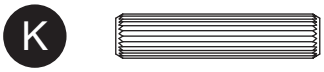

J
P
J
K
B
J
J
J
O1
Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
Finished edge
Bord fini
Borde con acabado

2


J
x 6

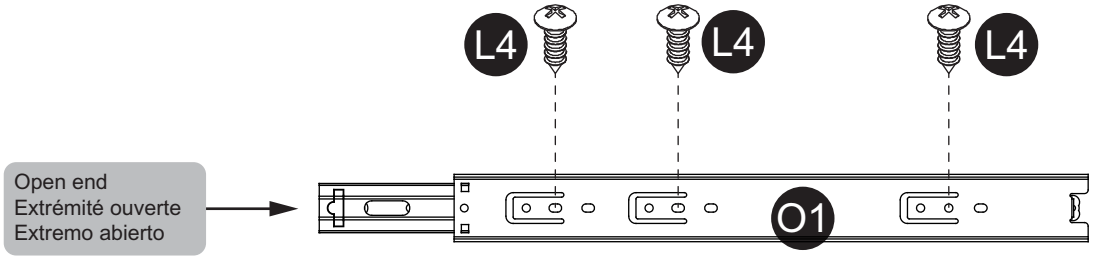
P

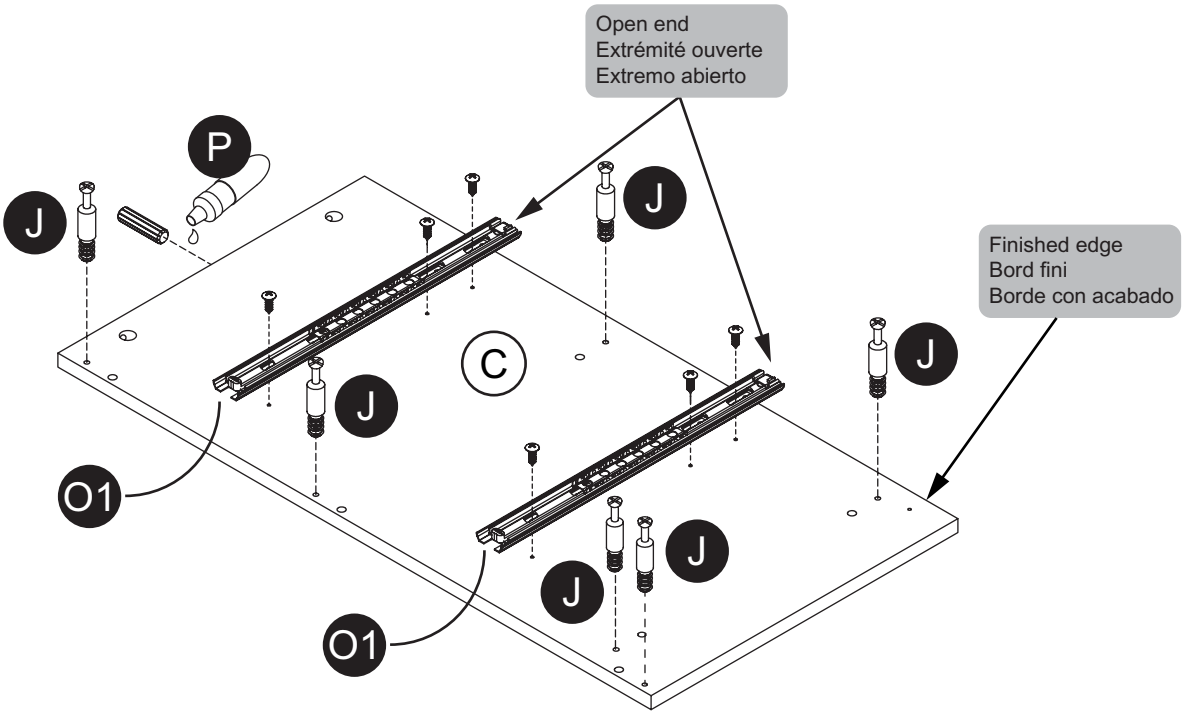

C
2 PCS


K
x 1

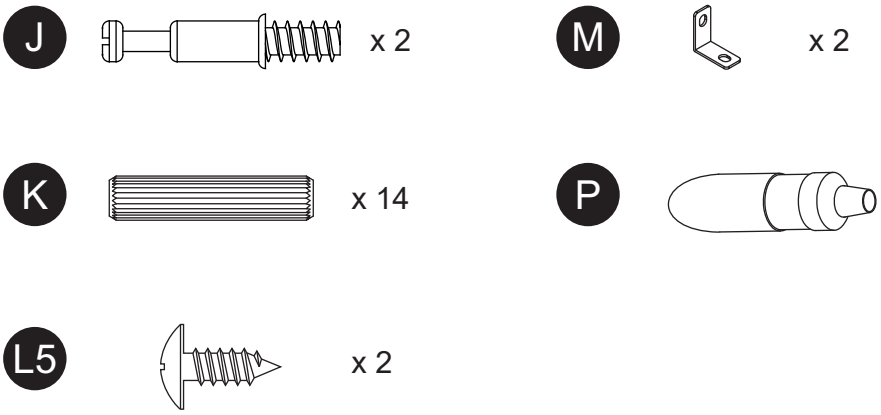
L4
x 6

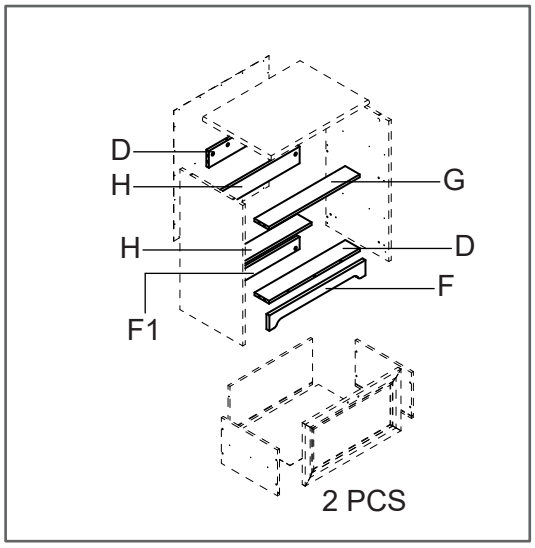
O1
x 2

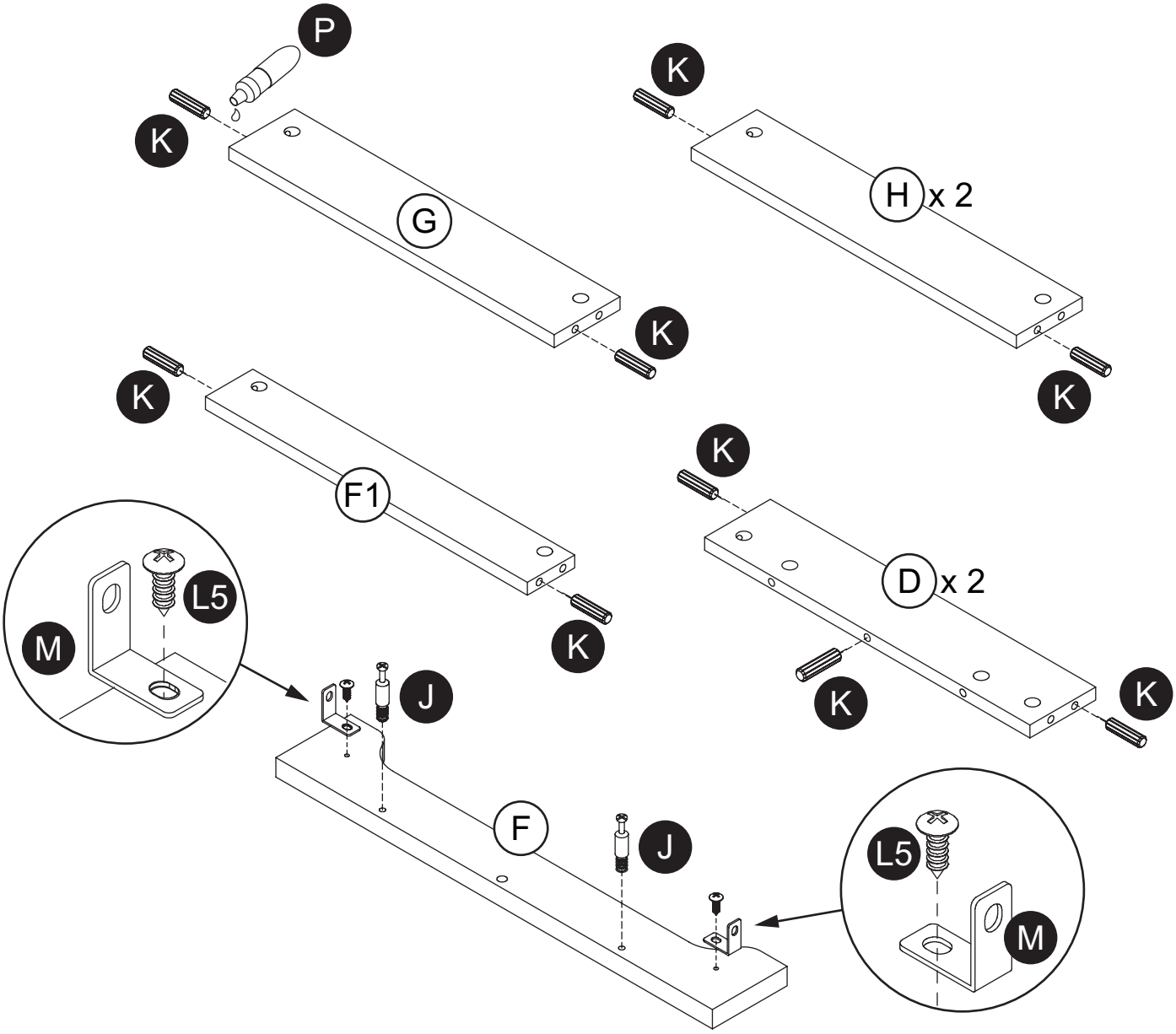

L4
L4
L4
Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
O1


Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
P
J
J
J
J
J
J
J
C
Finished edge
Bord fini
Borde con acabado
O1
O1

3

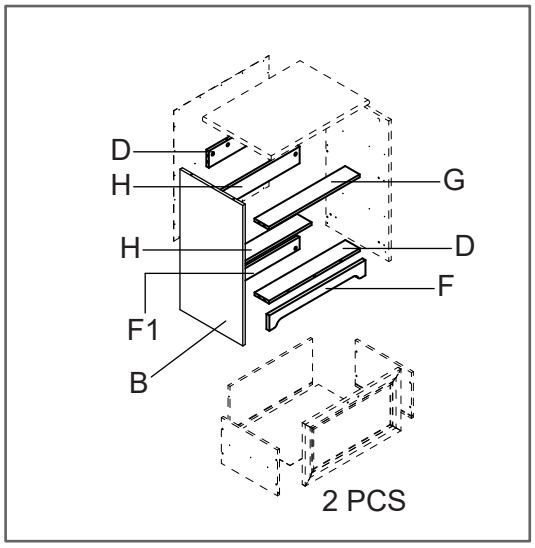

J
x 2
M
x 2
K
x 14
P
L5
x 2

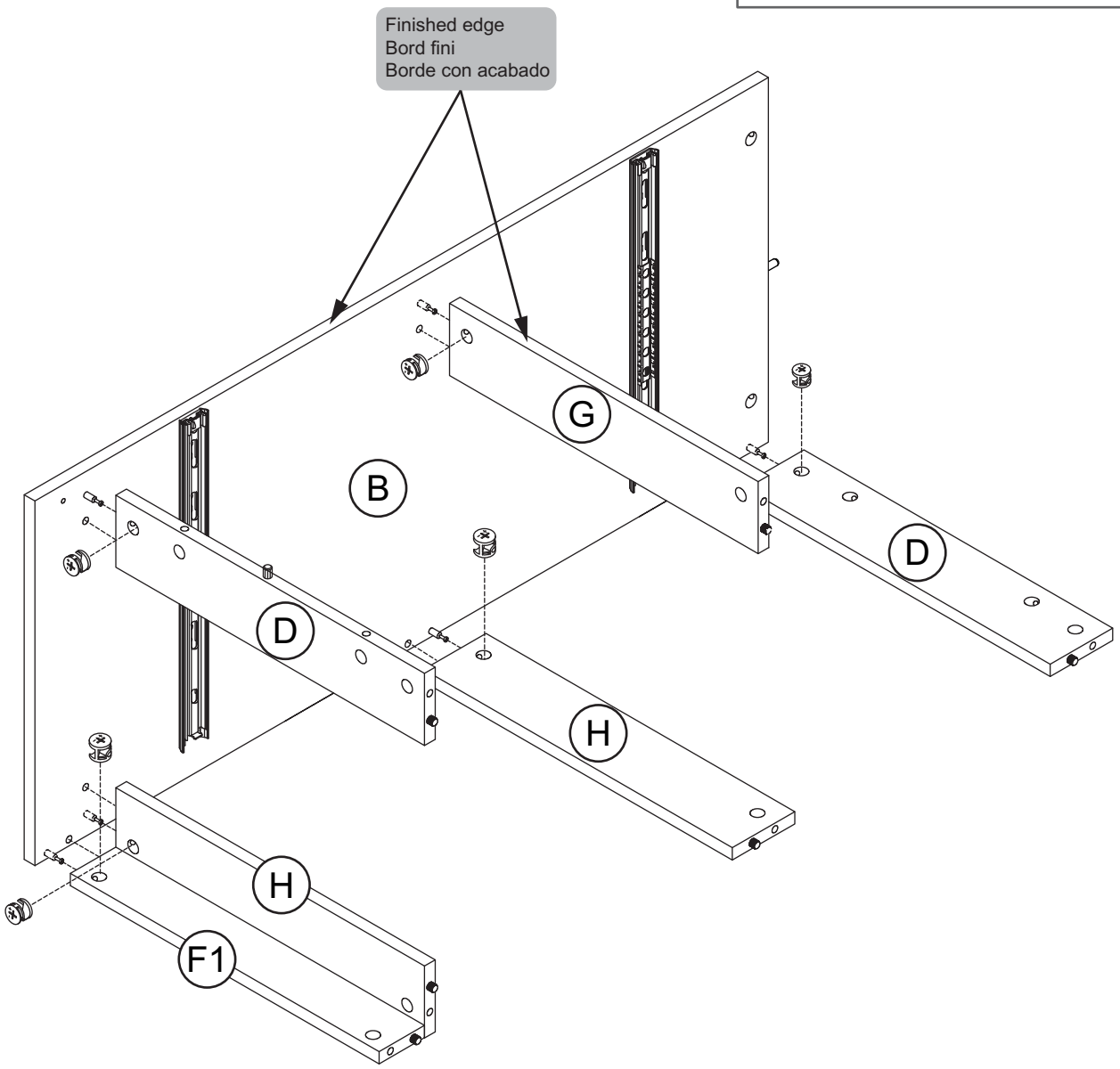

D
H
G
H
D
F
F1
2 PCS


P
K
K
G
K
K
H x 2
K
K
F1
K
K
D x 2
K
K
L5
M
J
F
J
L5
M

4

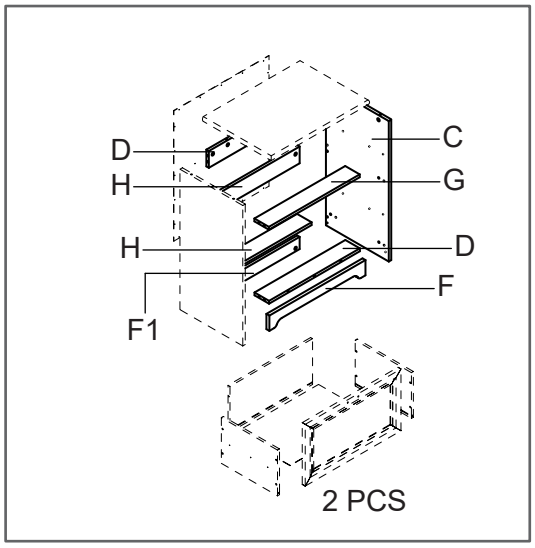
I x 6


D
H
G
H
D
F
F1
B
2 PCS


Finished edge
Bord fini
Borde con acabado
G
B
D
D
H
H
F1

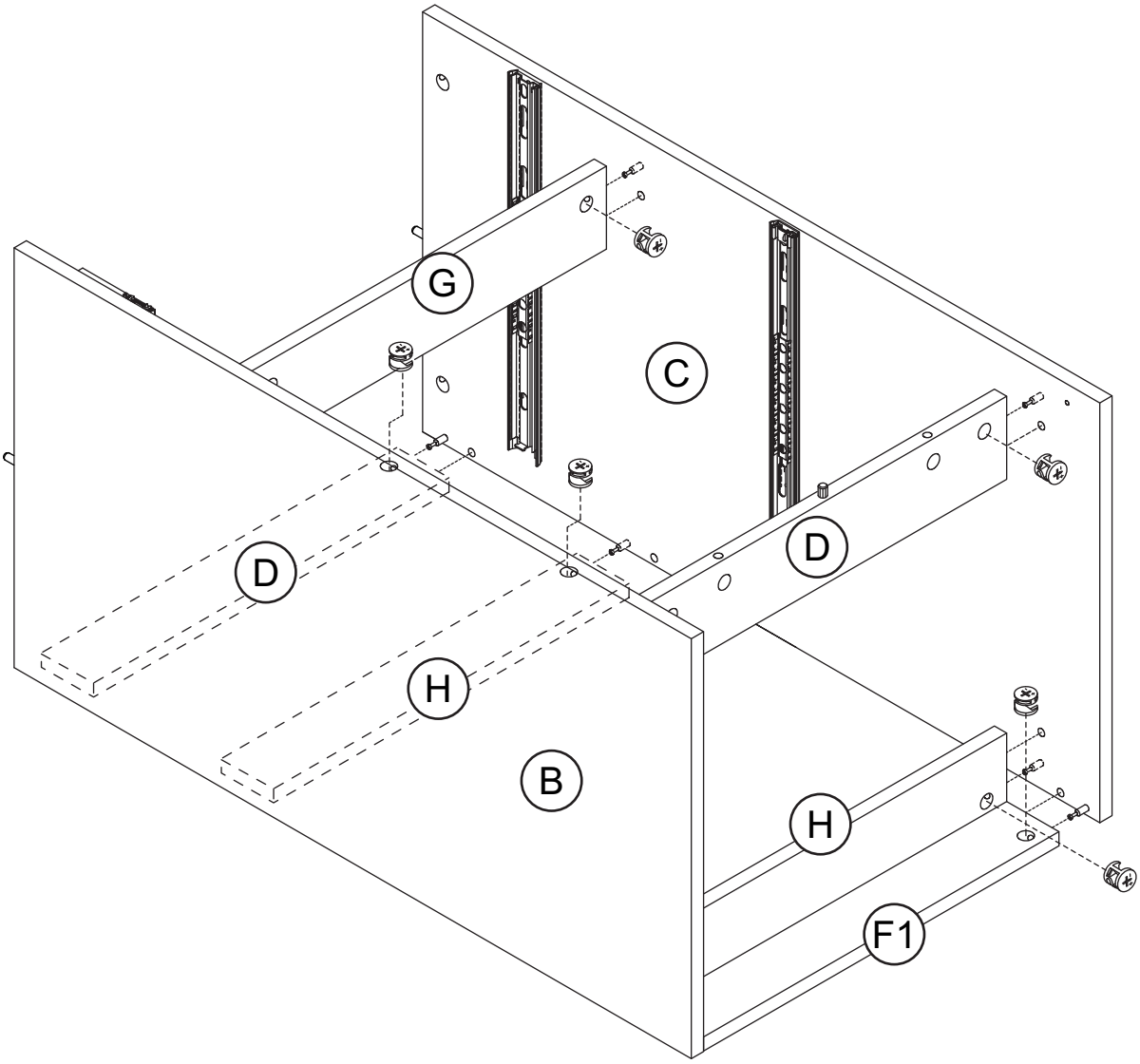
5

I x 6



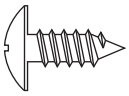
CAUTION
ATTENTION
PRECAUCIÓN

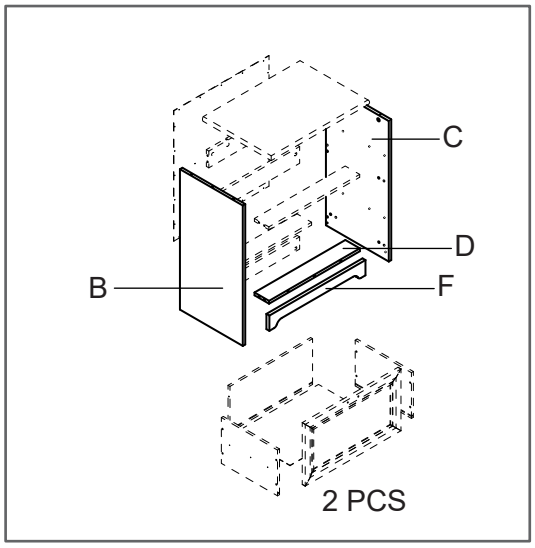
An assistant is required.
un assistant est nécessaire.
Es necesario un ayudante.

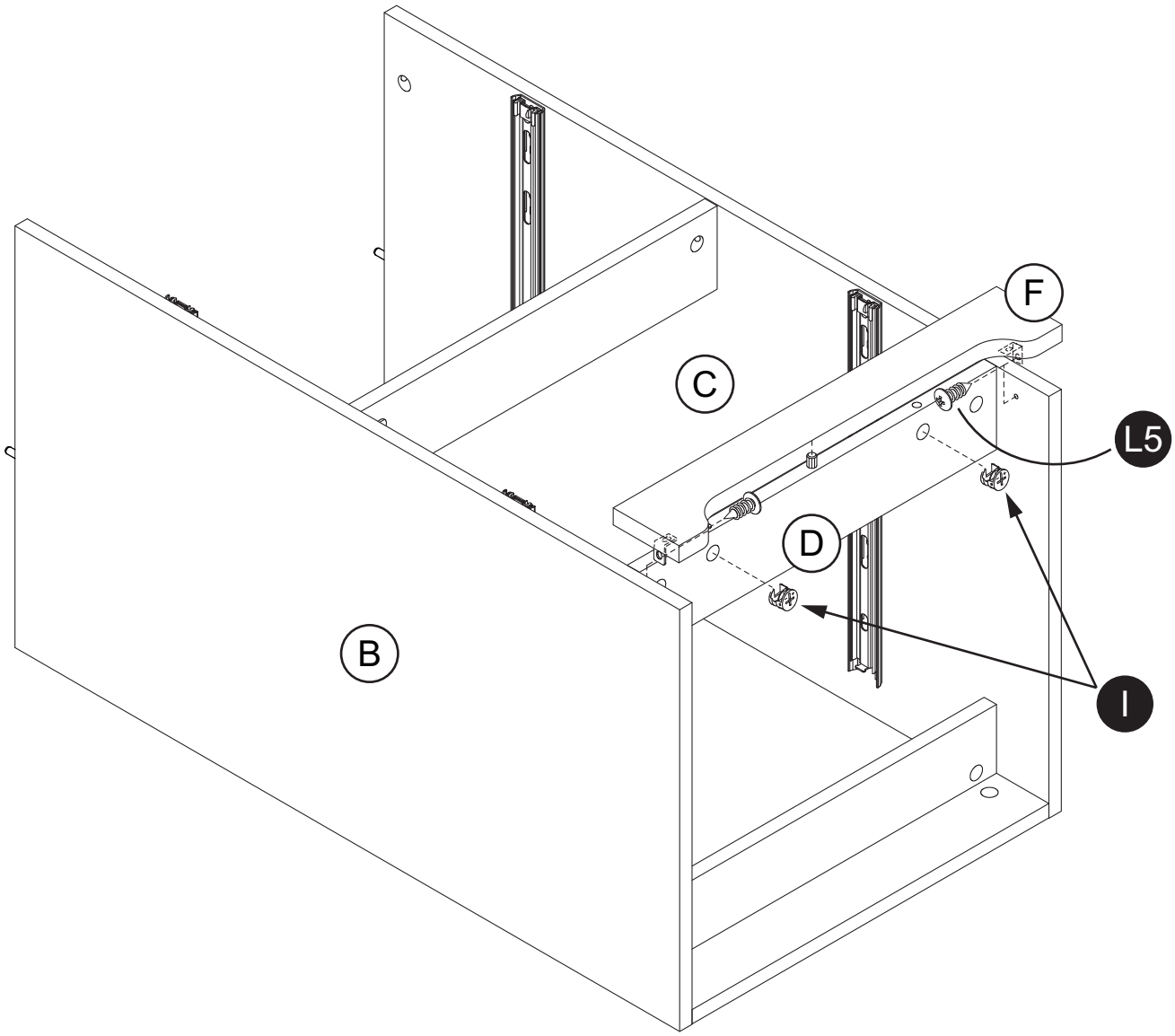


6

I x 2

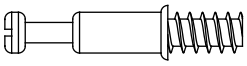
L5  x 2

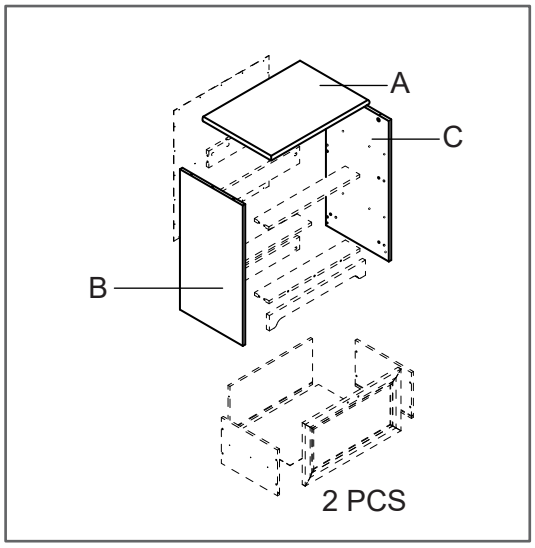


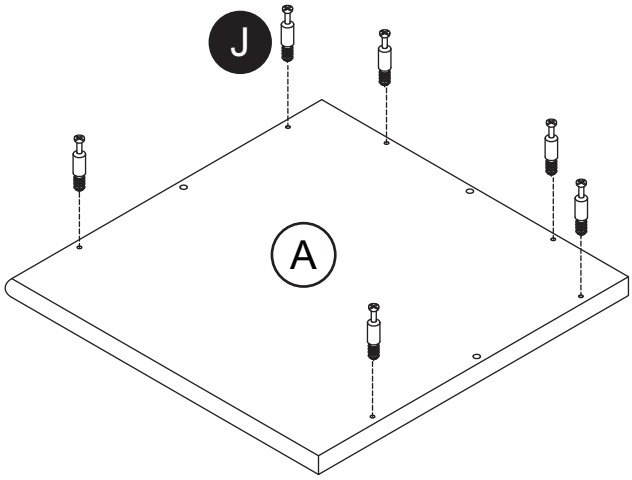


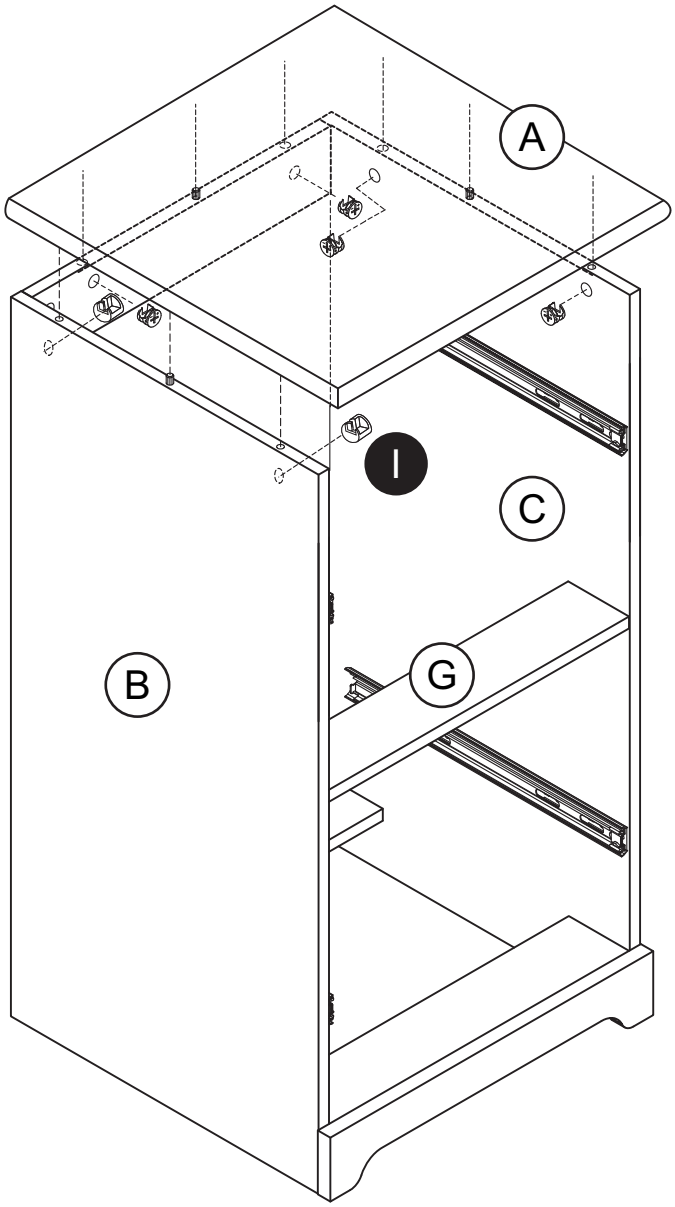
7

I x 6

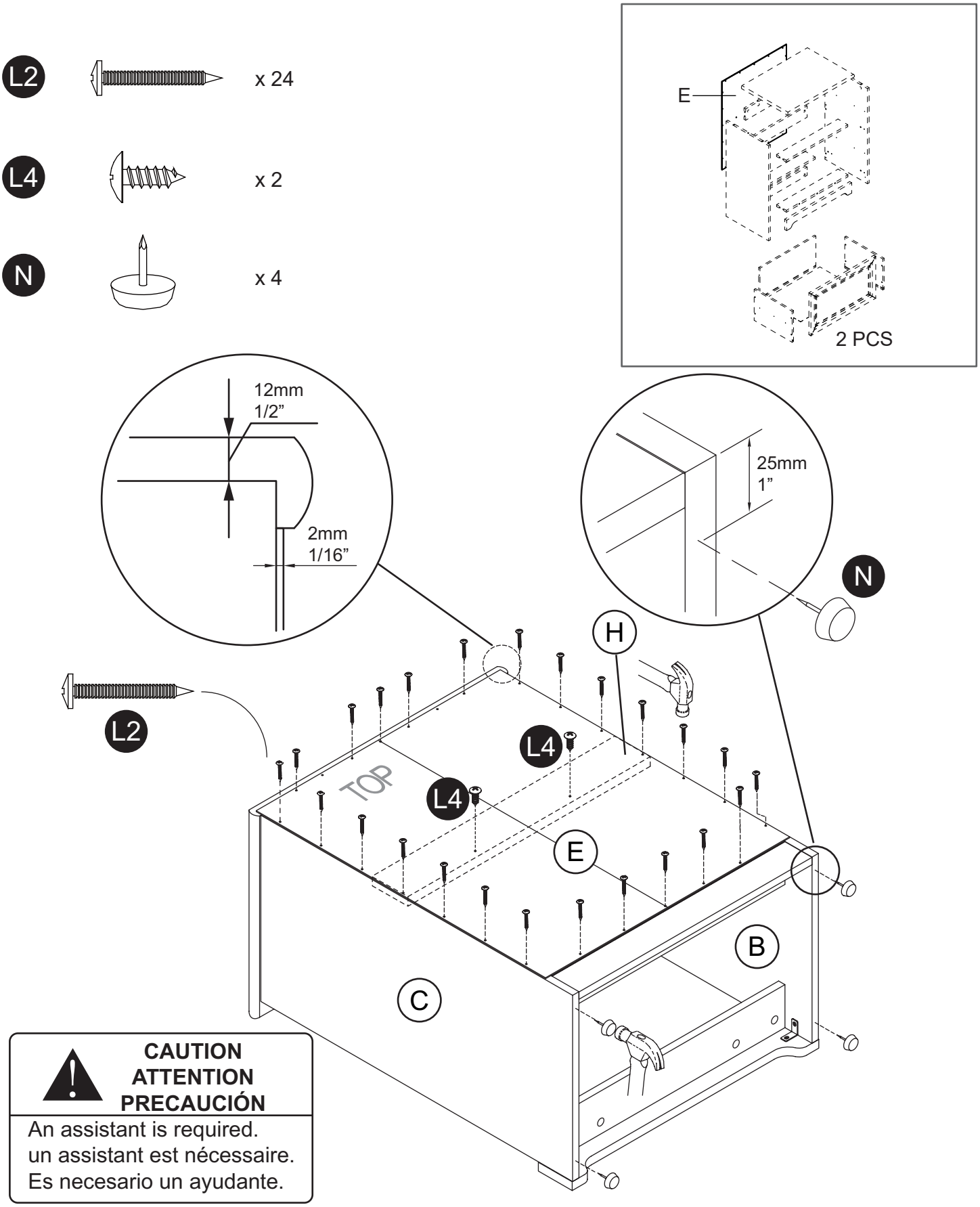
J  x 6







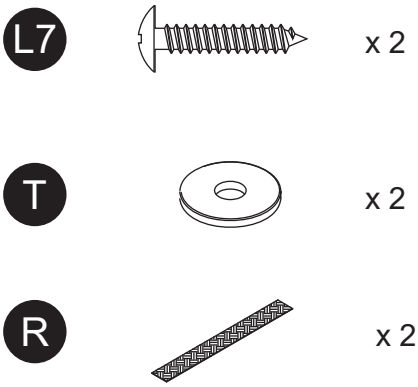
8

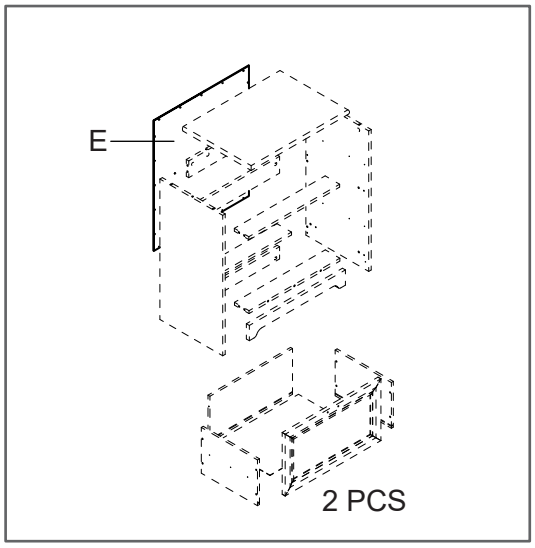


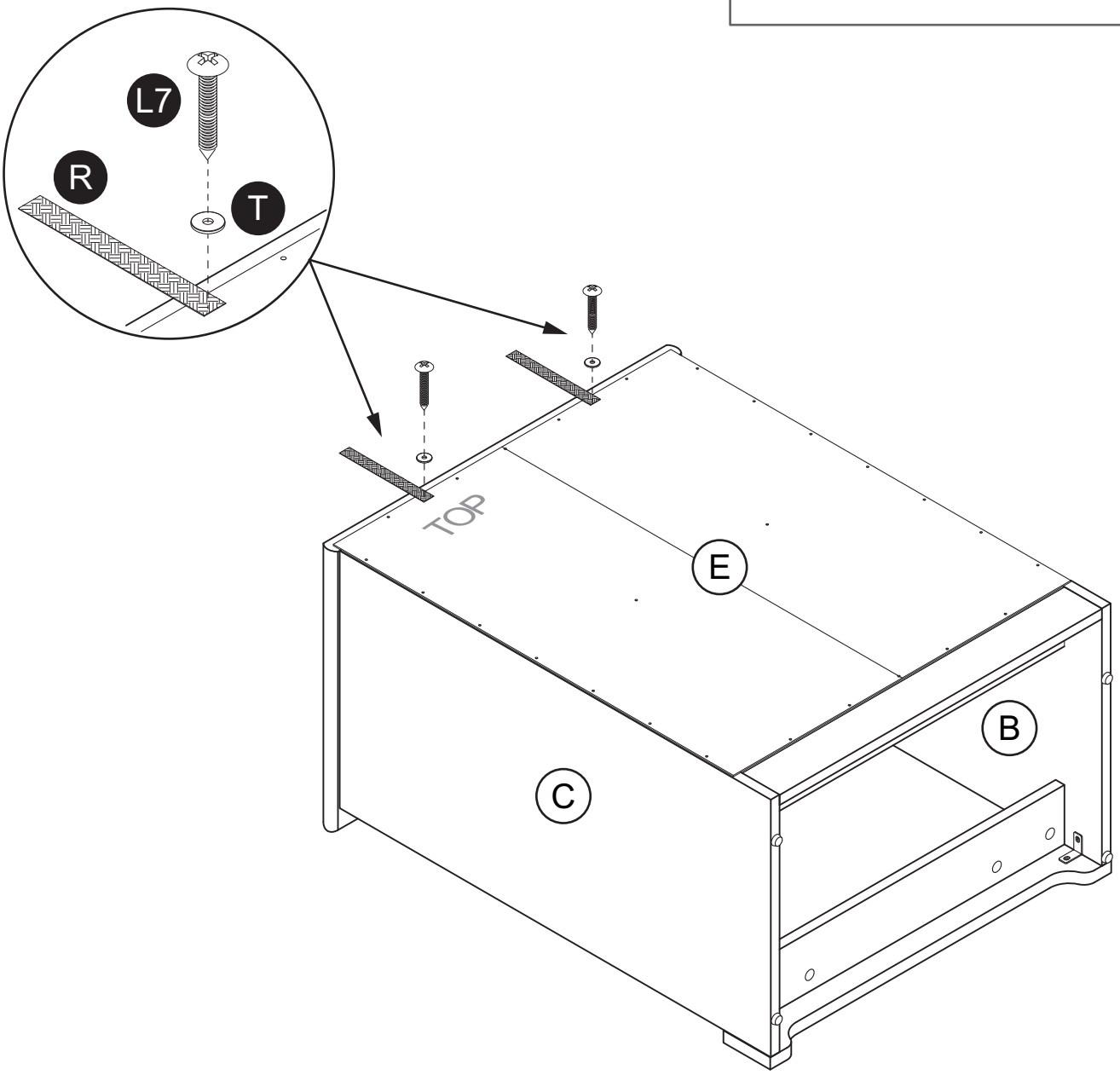
CAUTION
ATTENTION
PRECAUCIÓN

An assistant is required.
un assistant est nécessaire.
Es necesario un ayudante.

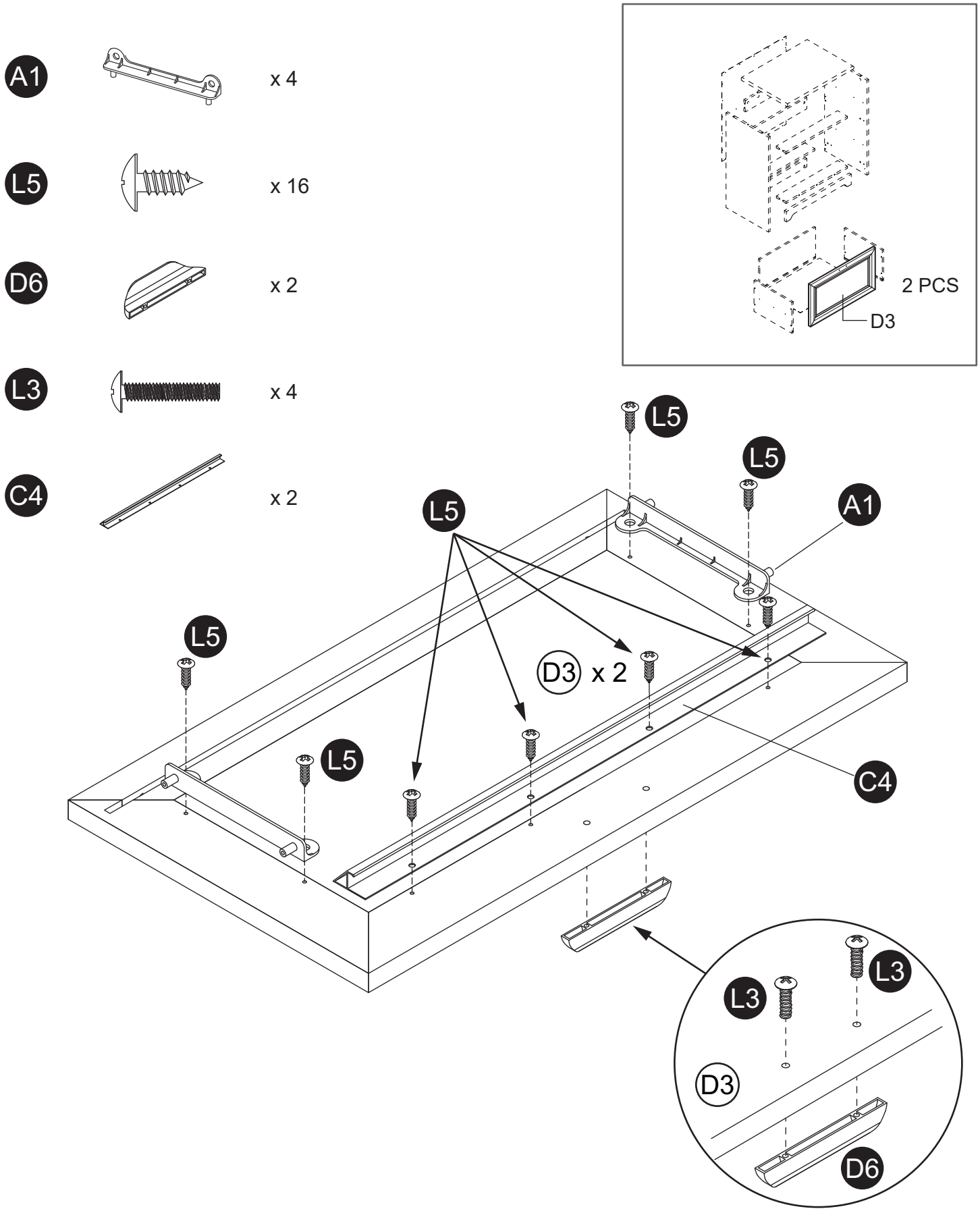
9







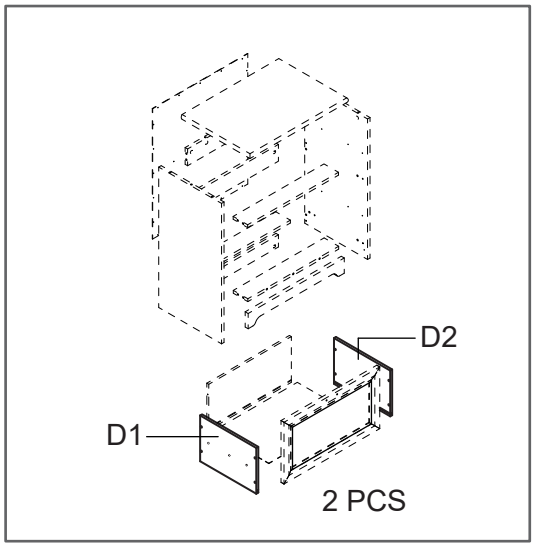
10

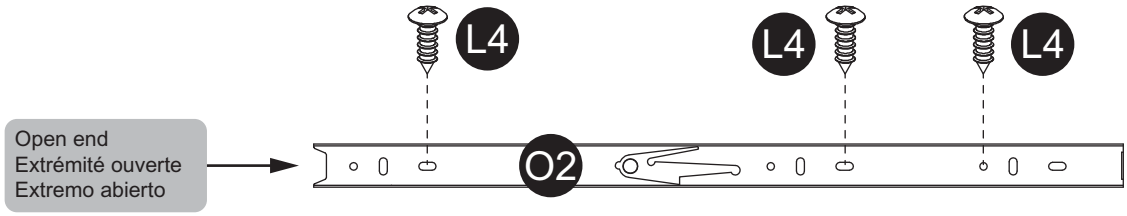

A1
x 4
L5
x 16
D6
x 2
L3
x 4
C4
x 2
2 PCS
D3
L5
L5
A1
L5
L5
L5
D3 x 2
C4
L3
L3
D3
D6

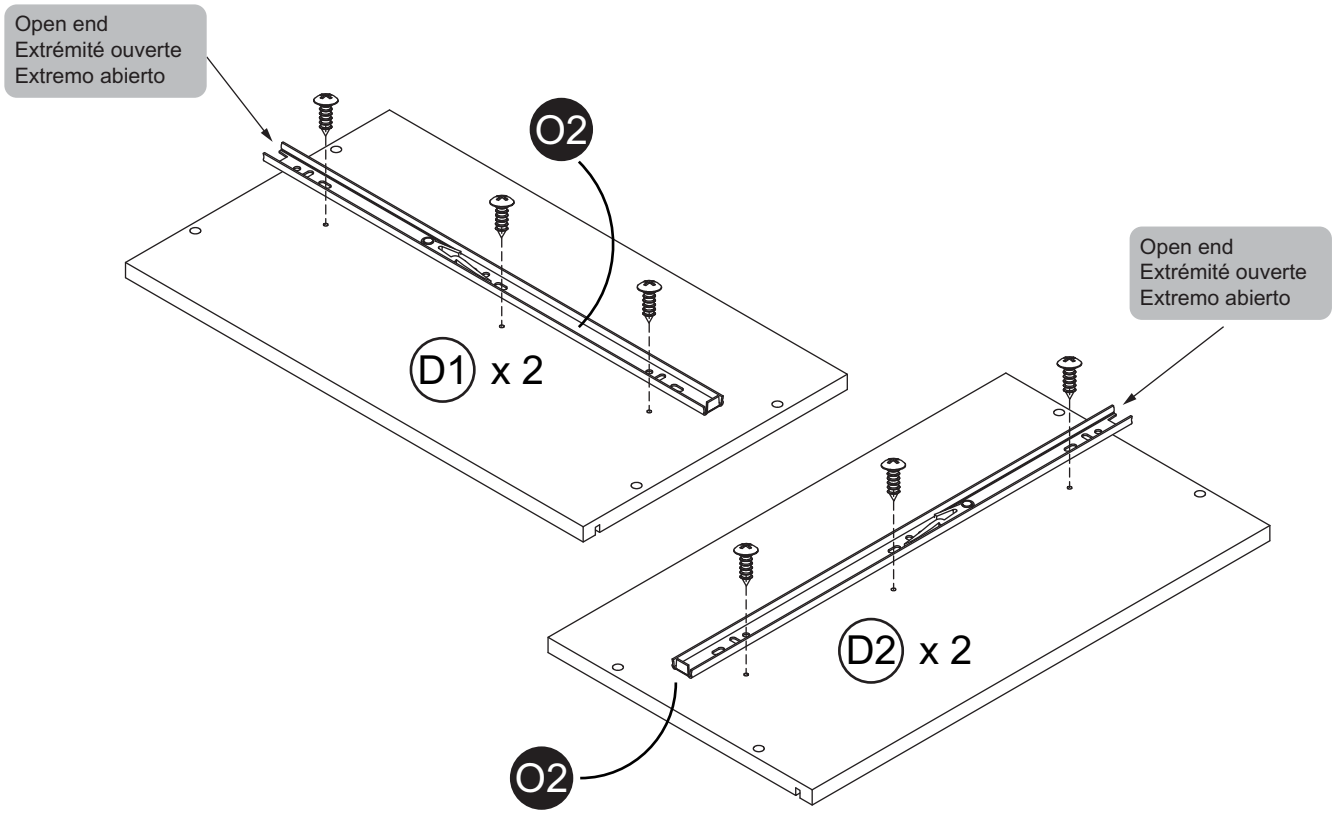
11

L4
x 12

O2
x 4


D2
D1
2 PCS

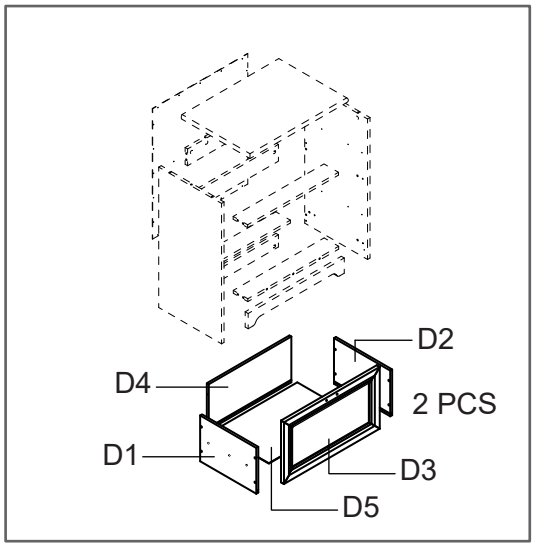

L4
L4
L4
Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
O2


Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
O2
D1 x 2
Open end
Extrémité ouverte
Extremo abierto
D2 x 2
O2

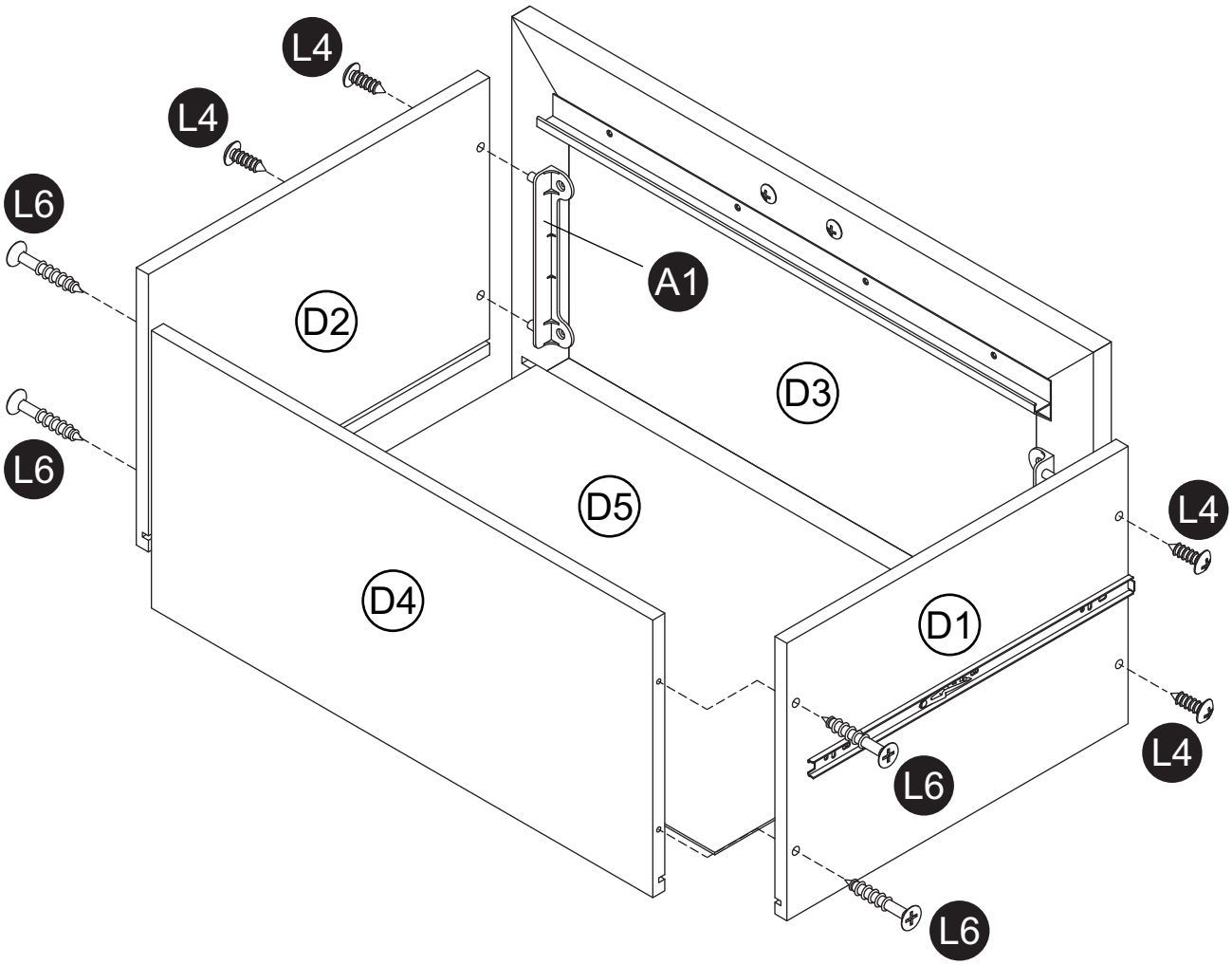
12

L4 x 8

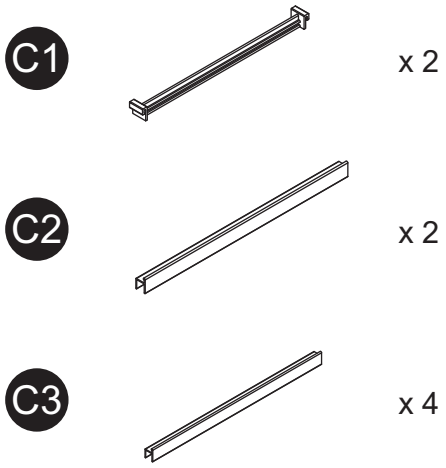
L6 x 8

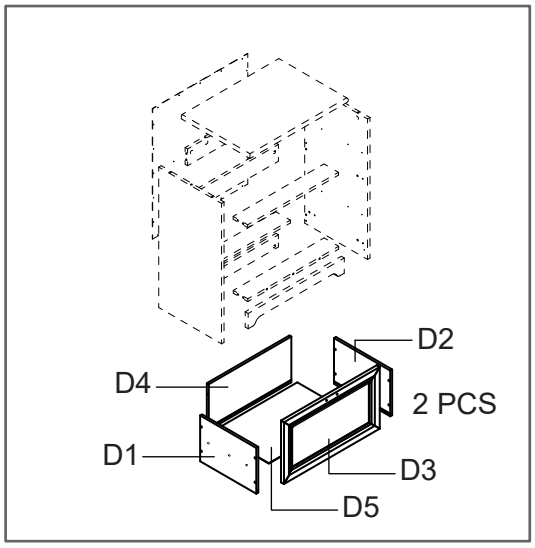


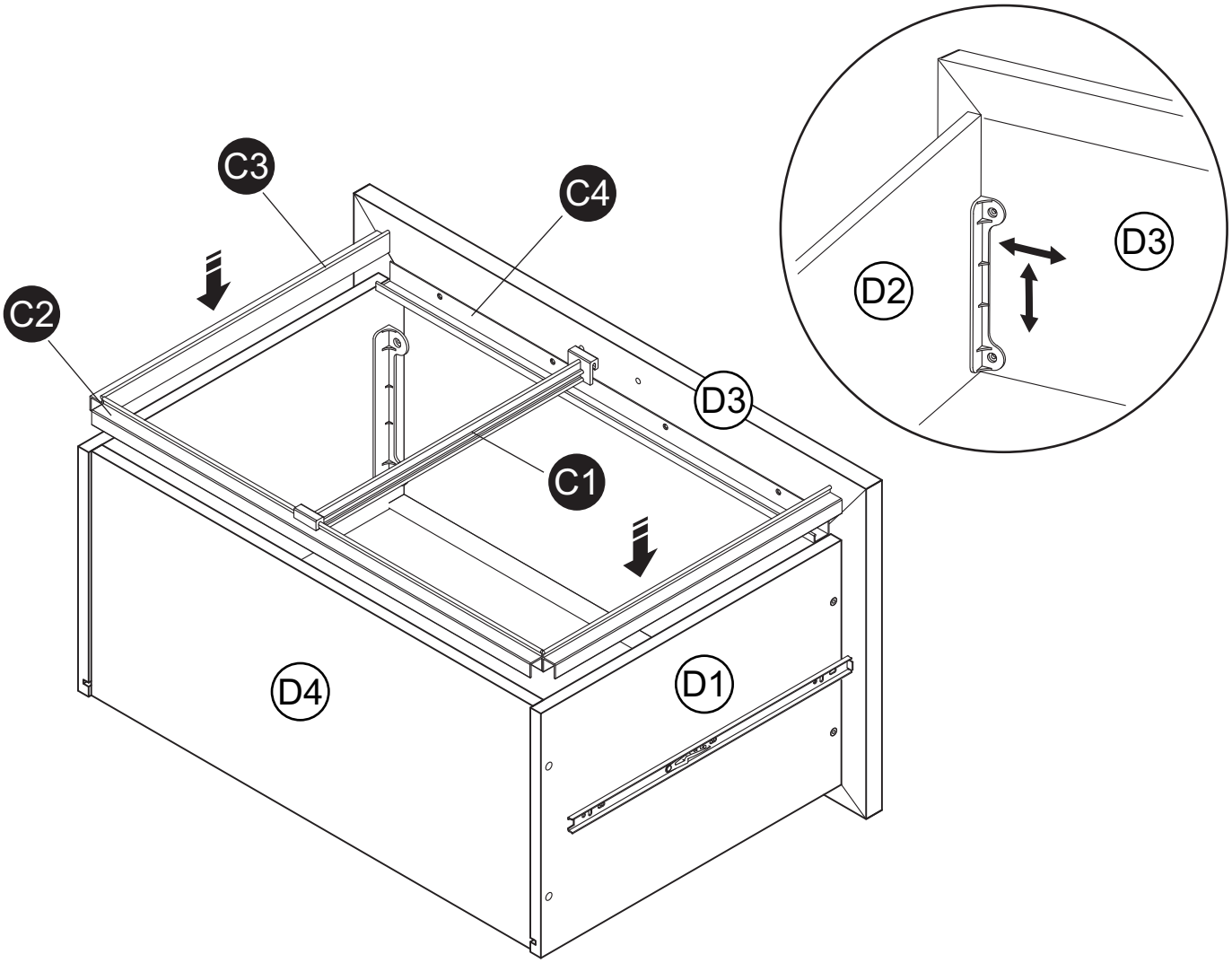
Repeat this step for the other drawer.
Répéter cette étape pour l'autre tiroir.
Repita este paso para el otro cajón.

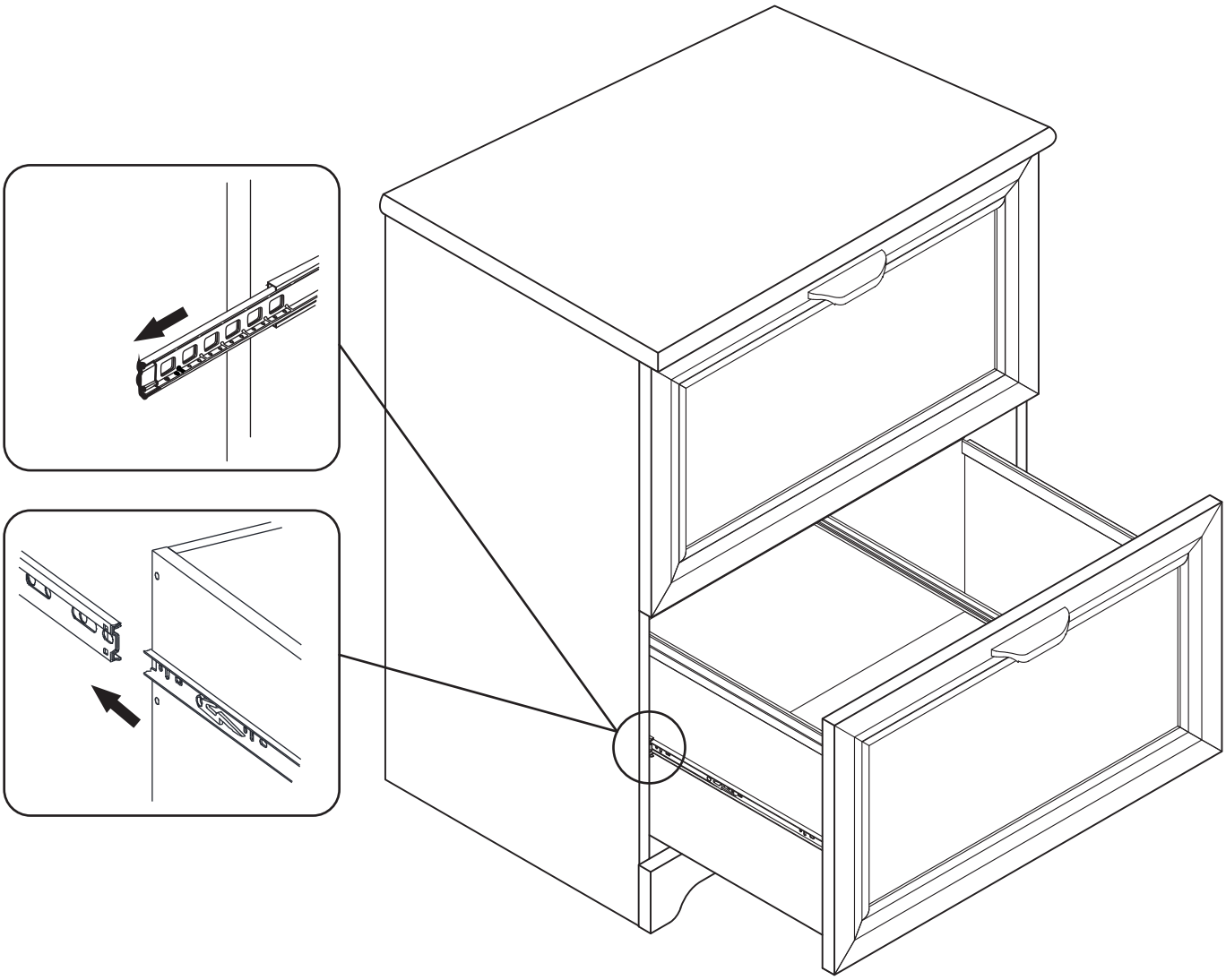


13



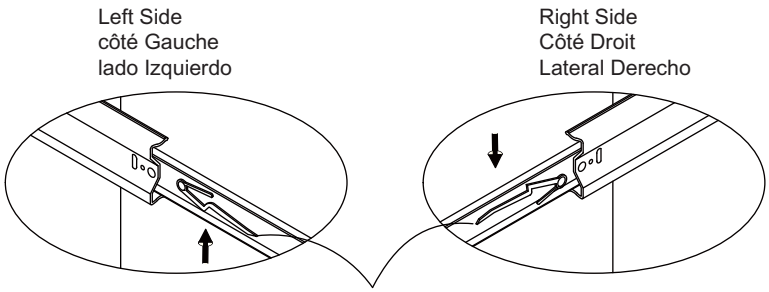






To Remove Drawer, If Needed

- Pull the drawer fully open so levers are visible.
- Push up on left side lever and down on right side lever.
- Holding levers in place, pull drawer toward you.



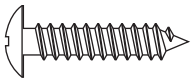
Pour retirer le tiroir, si nécessaire

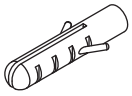
- Tirer le tiroir complètement ouvert afi n que les leviers sont visibles.
- Pousser le levier sur le côté gauche vers le haut et pousser le levier sur le côté droit vers le bas.
- Tout en maintenant les leviers en place, tirer le tiroir vers vous.

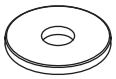
Para retirar el cajón, si es necesario

- Jale el cajón hasta abrirlo por completo, así las palancas quedarán a la vista.
- Empuje hacia arriba la palanca del lado izquierdo y hacia abajo la palanca del lado derecho.
- Mantenga las palancas en su lugar, jale el cajón hacia usted.

14

L7  x 2

S  x 2

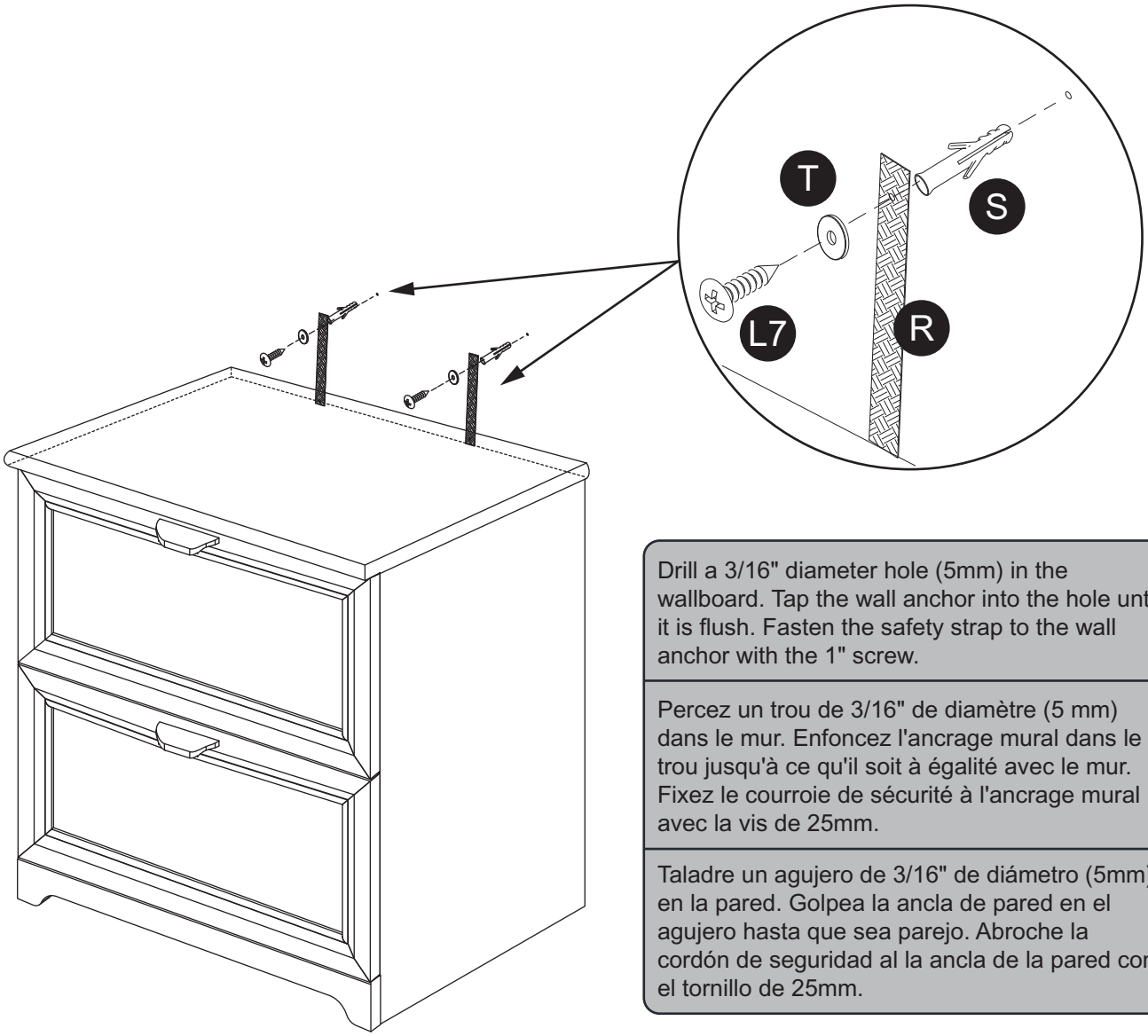
T  x 2

Warning/Avertissement/Advertencia

Young children can be seriously injured by tipping furniture. You must install the tipping restraint hardware with the unit to prevent the unit from tipping, causing any accidents or damage.

Les jeunes enfants peuvent se blesser grièvement si le meuble bascule. La trousse antibascule doit être installée pour prévenir la chute du meuble causant des accidents ou des dommages à l'unité.

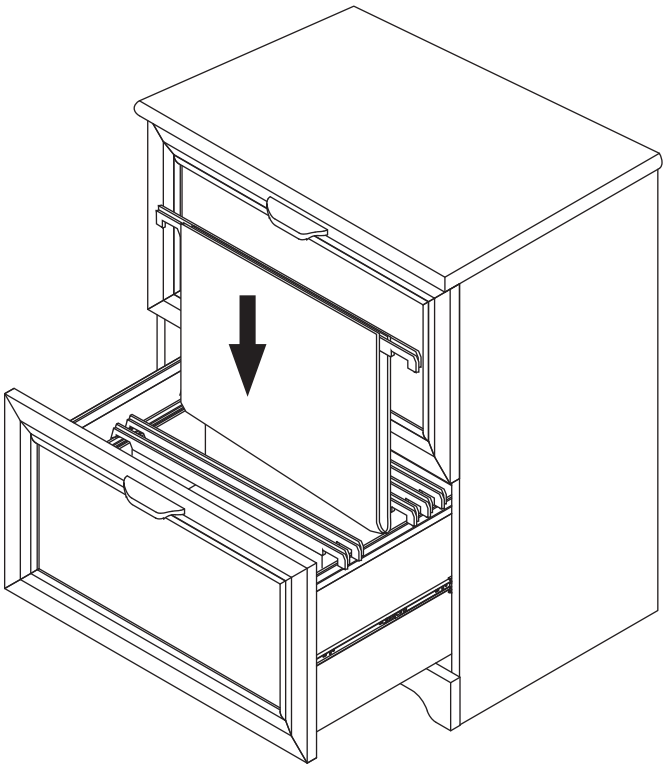
Los niños pequeños pueden sufir graves por muebles que se caen. Debe instalar el herraje para restricción de movimiento con la unidad en servicio evitar que la unidad se vuelque, provocando accidentes o daños.

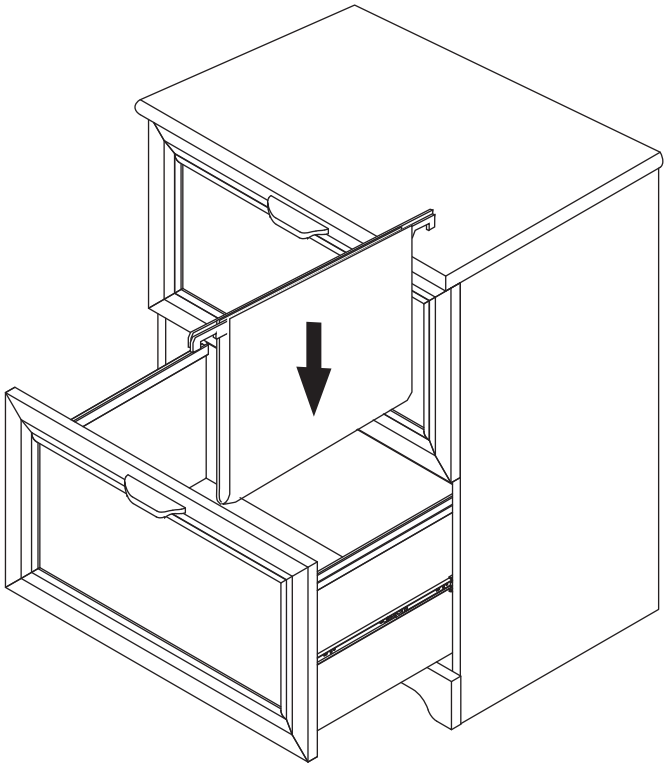


Drill a 3/16" diameter hole (5mm) in the wallboard. Tap the wall anchor into the hole until it is flush. Fasten the safety strap to the wall anchor with the 1" screw.

Percez un trou de 3/16" de diamètre (5 mm) dans le mur. Enfoncez l'ancrage mural dans le trou jusqu'à ce qu'il soit à égalité avec le mur. Fixez le courroie de sécurité à l'ancrage mural avec la vis de 25mm.

Taladre un agujero de 3/16" de diámetro (5mm) en la pared. Golpea la ancla de pared en el agujero hasta que sea parejo. Abroche la cordón de seguridad al la ancla de la pared con el tornillo de 25mm.





Homenations Inc. Limited Five Year Product Warranty

This limited warranty covers the original purchase of new product used for normal commercial, personal or household use. Homenations Inc. (HNI) warrants its products will be free from defects in materials and workmanship (normal wear and tear excepted), for five (5) years from the date of purchase, except as provided below. HNI, at its option, will replace with a comparable product, free of charge, any product purchased from it that fails under normal use as a result of such defect. This warranty does not apply to damage caused by fire, accident, negligence, misuse, use other than as stated in product instructions, improper cleaning or other circumstances not directly attributable to defects in materials and workmanship.

Natural variations occurring in wood or other materials will not be considered defects, and HNI does not warrant the color-fastness or matching of colors, grains, or textures of such materials. This warranty does not apply to: modifications of the product, attachments to the product not approved by HNI, and products that were not installed, used, or maintained in accordance with product instructions and warnings.

This warranty has the following exceptions: Fabrics, foam, veneer finishes and other covering materials are warranted for three years from date of purchase.

Proof of purchase is required in the form of a receipt (copy or original) to validate warranty. Warranty claims without the receipt may be rejected.

HNI PROVIDES THIS LIMITED WARRANTY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EITHER EXPRESSED OR IMPLIED. EXPRESSLY EXCLUDED ARE ALL WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR MERCHANTABILITY. OFFICE DEPOT'S SOLE OBLIGATION AND THE USER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE REPAIR, REFUND (IN THE FORM OF AN OFFICE DEPOT MERCHANDISE CARD) OR REPLACEMENT AT HNI'S SOLE DISCRETION AND COST, OF PRODUCT OR COMPONENTS.

IN NO EVENT SHALL HNI, ITS AFFILIATES, SUBSIDIARIES OR PARENT COMPANIES BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF A CLAIM OF DEFECTIVE PRODUCT EVEN IF HNI HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY BY STATE OR PROVINCE.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE U.S. AND CANADA.

Service Instructions
Please call: 1-844-327-8600 or send email cs@homenationsinc.net for warranty service.

Homenations Inc. Garantie limitée de cinq (5) ans

Cette garantie limitée couvre les produits neufs utilisés dans le cadre d'applications commerciales ou domestiques normales. Homenations Inc. (HNI) garantit ses produits contre les défauts de matériel et de main-d'oeuvre (à l'exception de l'usure normale) durant cinq (5) ans à compter de la date d'achat, à l'exception des conditions ci-dessous. HNI, à son gré, remplacera sans frais tout produit défectueux dans des conditions d'usure normale par un produit comparable. La présente garantie ne s'applique pas aux dommages causés par le feu, un accident, la négligence, l'usage abusif, le non-respect des instructions, un nettoyage inapproprié ou autre circonstance non directement attribuable à des défauts de matériel et de main-d'oeuvre.

Les variations naturelles du bois et des autres matériaux utilisés ne sont pas considérées comme des défauts, et HNI ne garantit pas les couleurs, les grains et les textures de ces matériaux. La présente garantie ne s'applique pas aux produits modifiés, aux fixations non approuvées par HNI et aux produits n'ayant pas été installés, utilisés et entretenus conformément aux instructions et aux avertissements fournis avec le produit.

Les tissus, la mousse, les placages et les autres matériaux de recouvrement sont garantis pendant trois (3) ans à compter de la date d'achat.

Une preuve d'achat sous forme de reçu (original ou photocopie) est exigée pour valider la garantie, sans quoi les réclamations au titre de la garantie peuvent être rejetées.

CETTE GARANTIE EST FOURNIE EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE. SONT EXCLUES TOUTES LES GARANTIES D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE ET DE QUALITÉ HNIISFAISANTE. LA SEULE OBLIGATION D'HNI ET VOTRE SEUL RECOURS EN VERTU DE CETTE GARANTIE SONT LIMITÉS À LA RÉPARATION DU PRODUIT, AU REMBOURSEMENT SOUS FORME DE CARTE D'ACHAT OFFICE DEPOT OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT OU DE COMPOSANTS À SES FRAIS.

HNI, SES FILIALES, SES COMPAGNIES ASSOCIÉES ET SES SOCIÉTÉS MÈRES NE PEUVENT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS OU PARTICULIERS INHÉRENTS À UNE RÉCLAMATION POUR PRODUIT DÉFECTUEUX MÊME SI LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE A ÉTÉ DÉJÀ ÉTÉ PORTÉE À LA CONNAISSANCE D'HNI.

CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISANT L'EXCLUSION OU LES RESTRICTIONS DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ DISPOSER D'AUTRES DROITS, LESQUELS PEUVENT VARIER SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

CETTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS.

Procédure de réclamation en vertu de la garantie
Pour faire une réclamation, composez le 1 844 327 8600
ou envoyer courriel cs@homenationsinc.net.

Homenations Inc. Garantía limitada de cinco años para el producto

Esta garantía limitada cubre la adquisición original de un producto nuevo utilizado con fines comerciales, personales o domésticos normales. Homenations Inc. (HNI) garantiza que sus productos estarán exentos de defectos materiales y de fabricación (a excepción de los derivados de un uso y desgaste normal) durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra del producto, con la salvedad de lo dispuesto a continuación. HNI, a su discreción, sustituirá de forma gratuita por un producto de características similares cualquier producto adquirido que no soporte unas condiciones de uso normales como consecuencia de dicho defecto. Esta garantía no se aplica a daños causados por incendio, accidente, negligencia, uso incorrecto o cualquier otro uso no especificado en las instrucciones del producto, así como a daños causados por una limpieza incorrecta o por otras circunstancias no atribuibles de forma directa a defectos en los materiales y la fabricación.

Los cambios atribuibles a la propia naturaleza de la madera u otros materiales no se considerarán defectos y HNI no garantiza la resistencia del color o la coincidencia del color, el veteado o la textura de dichos materiales. Esta garantía no se aplica a: modificaciones del producto, accesorios del producto no aprobados por HNI y productos no instalados, utilizados o mantenidos de acuerdo a las instrucciones y advertencias del producto.

Esta garantía cuenta con las siguientes excepciones: el tejido, la espuma, el acabado de chapa y el resto de materiales de revestimiento tienen una garantía de tres años a partir de la fecha de compra.

Se requiere el recibo de compra (copia u original) para validar la garantía. Los reclamos relacionados con la garantía podrían ser rechazados si no se presenta dicho recibo.

ESTA GARANTÍA LIMITADA DE HNI SUSTITUYE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. QUEDAN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE ADECUACIÓN PARA UN DETERMINADO FIN O COMERCIABILIDAD. LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE HNI Y EL ÚNICO RECURSO DEL USUARIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA CONSISTIRÁ EN LA REPARACIÓN, REEMBOLSO (MEDIANTE UNA TARJETA COMERCIAL DE OFFICE DEPOT) O SUSTITUCIÓN, SEGÚN ESTIME OPORTUNO ODP Y ASUMIENDO TODOS LOS COSTES, DEL PRODUCTO O SUS COMPONENTES.

EN NINGÚN CASO HNI, SUS AFILIADOS, SUBSIDIARIOS O EMPRESAS MATRICES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS DERIVADOS, ESPECIALES O NO INTENCIONADOS PROCEDENTES DE UNA RECLAMACIÓN POR UN PRODUCTO DEFECTUOSO, AUNQUE SE HAYA ADVERTIDO A HNI DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

ALGUNAS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LAS LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DERIVADOS O NO INTENCIONADOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES MENCIONADAS NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA OTORGA AL USUARIO DERECHOS
LEGALES ESPECÍFICOS; ADEMÁS, ES POSIBLE QUE GOCE DE OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO O LA PROVINCIA.

ESTA GARANTÍA SE APLICA SÓLO EN EE. UU. Y CANADÁ.

Instrucciones de servicio
Llame al 1-844-327-8600 o enviar correo cs@homenationsinc.net para obtener más información sobre el servicio de garantía.